



# ТИЖНЄВИК REVUE NEUFMOISAIKE UKRAINIENNE TIKIDENT

Число 26-27, рік видання II. 18 квітня 1926 р. Ціна 3 фр. (Prix 3 fr.)

Паризь, неділя, 18 квітня 1926 року.

Існує за кордоном уряд УНР на чолі з Симоном Петлюрою. Позбавлений території, уряд цей проте не припиняє боротьби за визволення України. І не дурно, що червоним окупантам доводиться «стежити за тим», щоб на Україні «не було прихильників нової боротьби» зsovітами, «прихильників спілки з буржуазією». Тим паче, що на Україні «ще й досі є люди, що схиляються до петлюровщини, прихильники дрібно-буржуазного устрою, що провадять підпільну роботу. Вони заявляють себе оборонцями національної республіки, ніби незалежної від Росії...» «Досі є чимало інтелігенції української, діячів у колах суспільства українського, кооперації то-що, які вважають, що шлях відбудови українського господарства, шлях забезпечення всіх трудящих мас України йде тільки через спілку з сучасною західно-европейською культурою...»\*)

Так, тільки обличчям до заходу! Тільки національна, не від кого незалежна українська держава! Це ми ісповідуємо твердо і непохитно. За це ми боролися, боремося і боротимося до краю. І в цій боротьбі за визволення нашої отчизни, за відбудування людського життя на Вкраїні, за відновлення нашої державності, нам, що ведемо ту працю на чужині, велику моральну допомогу дає те, що так думають і до того ж ідуть і свідомі сини свого народу і там, на поневоленій батьківщині..

Що правда єсть і тут на чужині де-які дезорієнтовані елементи,

\*) «Прол. Пр.» ч. 59, з 14.III с. р.

що свідомо чи несвідомо стають на перешкоді тій визвольній роботі. Одні — не можуть піднятися над дрібними партійними чи особистими рахунками і вище над усе поставити інтереси держави. Другі, — висна-жені і надломлені життям, може б і хотіли стати в допомозі, але піддають сумніву те, чи правильним шляхом ми йдемо, чи одповідає той шлях настроям і прямуванням там, на Великій Україні. Байдорі голоси, які доходять до нас з того боку, що підтримують і надають сили, не розбивають їх скепсіса. З застереженням іноді ставляться вони до того, що говоримо ми.

І от усім, хто занепадає на дусі, хто знесилився, зневірився, хто хотів би вірити, але не знаходить у себе тієї віри, те, що завжди ісповідуємо ми, те, в чому сходяться з нами наші однодумці там, те саме говорять сьогодня наші вороги.

Наведені на початку слова, які так часто можна зустріти в «Тризубі», що стоїть на ґрунті УНР, написані не нами: вони належать... п. Чубареві. І тим ціннішими являються ці признання, що вони походять з уст голови окупаційного уряду на Україні.

Одсилаючи читальника до промови п. Чубаря на з'їзді комсомолу в Харкові, що він її найголовнішу частину знайде в статті «Ловці душ», яку ми подаємо нижче, — нагадаємо йому тільки мудрі слова старого Леонардо да Вінчі, в яких захована глибока правда: «Не нехтуй ганьбою ворога твого, бо ворог твій знає тебе краще, ніж найближчий твій приятель».

Отже, затягимо слова п. Чубаря: «е міграція висловлюється одверто, де-хто на терені України теж так гадає, але не висловлюється одверто».

---

## ЛОВЦІ ДУШ.

---

Большевицька влада на Україні з того часу, як її легальний уряд примушений був залишити вкупі з національною армією рідну землю — це сталося головним чином, дякуючи несприяючій міжнародній ситуації, що утворила нелоборні обставини для провадження військової боротьби, не перестає запевняти і до наших днів самого себе і весь світ в остаточній «пацифікації» нашої батьківщини. Згідно з цими запевненнями робітничі та селянські маси України радо привітали окупантів з Москви і стали уважати їх за справжню свою владу. Що більше: окупантська влада, виступаючи на зовні, почала з часом підкреслювати, що свої уповноваження вона має не тільки від робітників і селян, а й від всього нашого народу. Отже вона має ніби всі

легальні і публічно-правні підстави звати себе дійсною «народньою» владою України. Цій зовнішній самовпевненості ніби перечили: повстання селянські, партизанський і повстанчий рух, численні акти терору над агентами окупантської влади, саботаж розпоряджень і заходів останньої, загальна ворожа і недовірливо-вичікуюча постаوا населення, примушеної удавати себе покірливим перед грубо-фізичною силою окупанта з його жорстокими формами масового та індивідуального терору, --- але від ілюзії що-до сталості і певності свого становища тяжко було відмовитися. Ослаблення (тимчасове) активного відпору з боку населення большевицької політиці на Україні було витлумачене як примирення з нею, а використання населенням деяких легальних можливостей (напр., участь у виборах до місцевих органів влади) для полагодження невідкладних життєвих потреб, як симптом очікої і творчої співпраці його з окупантською владою.

Наскільки широ робились такі висновки, це інша річ. Ми думаємо, що більш реально настроєні большевицькі політики робили такі висновки переважно для зовнішнього вжитку, бо в глибині душі не могли ж вони — прихильники історичного матеріалізму — припускати наявність якогось ірраціонального чуда у вікових призвичаєннях і поглядах населення. Адже ж переробити українця (надто селянина), з діда прадіда глибокого індивідуаліста і власника, в прихильника комуністичного світогляду, та ще на протязі п'яти-шести років — це абсурд, очевидність якого могли зрозуміти навіть неофіти большевицької ідеології з «Вістей» або «Пролетарської Правди». Але власне ці органи большевицької пресиуважали за свій обов'язок культивувати ілюзії офіційного благоденствія та примирення українського населення з новим --- гвалтом і терором навязаним — станом річей.

Одним із самообманів було легковаження такого чинника в життю українського народу, як його політична еміграція. «Добрим тоном» для большевицької преси вважалось опоганювати не тільки осіб і проводирів еміграції, але й ідеї останньої. Політична, ідейна і моральна «беззварність» української еміграції описувалась при кожній нагоді. Казені пера не жаліли ні чорних фарб, ні огидливих вигадок щоб підкомати довірря до неї серед ширших кругів українського населення і прищепити їйому застереження і навіть ненависть до тих, кого воноуважало за проводирів, ідеологів і биразників своїх інтересів. На зовні здавалось, що офіційна преса «савісливо» виконала своє завдання: вся українська еміграція була нею обезпечена, політична вартисть її знижена, а від моральної не залишено каменя на камені. В свідомості доконаного завдання один з редакторів «Прол. Правди» Шупак міг оголосити, що від нині українська еміграція існує тільки як «матеріял для фел'єтона».

Не минуло й двох тижнів від того часу, коли «Прол. Правда» надрукувала цю заяву свого редактора, як — хто б міг подумати? — голова уряду УССР, сам Чубар, робить поправку до неї і свідчить, що справа стойть зовсім не так добре, як запевняє київська большевицька газета. З промови Чубара на з'їзді українського комсомолу випливає, що українська політична еміграція не є то «quantité négligeable», за яку її

уважають ріжні Щупаки, що її ідейні політичні концепції находять відгук серед населення України, находять своїх прихильників і однодумців, що між «тим боком» і «цим боком» існує ідейний контакт, наявність якого прогавила не тільки ДПУ з Балицьким на чолі, а й ріжні «Вісти», «Пролетарські Правди» на чолі з усілякими Баранами, Щупаками й Кас'яненком.

Але краще буде, коли читач матиме змогу безпосередньо ознайомитись з промовою п. Чубара:

— «Робітничо-селянська молодь України має тим більші завдання, що їй доведеться зростати серед суперечностей, які виникають у нас в звязку з розвязанням національного питання. Коли національне питання на Україні ще не було розвізане, воно було великою перешкодою в боротьбі робітників з буржуазією, на чолі якої стала Центральна Рада, Петлюра, — всі люди, що запродували Україну європейським буржуазним державам.

В своїй буденній праці ви не уявляєте собі, товариши, що поруч з радянським урядом робітників і селян є за кордоном ще другий «уряд» УНР Симона Петлюри — «уряд» без території, без людей. Але цей «уряд» готовиться за допомогою Чемберлена знову спробувати зруйнувати наше будівництво, пошкодити трудящому людові шляхом до соціалізму.

Щоб остаточно знищити що небезпеку, ми мусимо не тільки поєсти надію на червону дипломатію та її переговори, але й стежити за тим, щоб у нас тут не було прихильників нової боротьби з цими, прихильників спілки з буржуазією.

Хай це не здастесь вам якось абстракцією, але с у нас ще й досі люди, що скликаються до петлюровщини, прихильники дрібно-буржуазного устрою, що провадять підпільну роботу. Вони заявляють себе оборонцями національної республіки, щоби незалежності від Росії, а на ділі — незалежності від диктатури пролетаріату.

Приводячи українізацію, ми виконаємо завдання нашої программи, завдання Леніна, в цьому питанні. Де робітників-українців, де селян ми йдемо й кажемо: ми — за робітничо-селянський уряд на Україні, але ми переконані, що він може існувати тільки в спілці з іншими робітничо-селянськими урядами, тільки в Радянському Союзі. Світова буржуазія не допустить, щоб на відокремленій Україні був робітничо-селянський, а не буржуазний, уряд, через те злочин робить той, хто змагається відокремити українських робітників та селян від Радянського Союзу: така незалежність чи самостійність з незалежністю та самостійністю від робітників і селян, а не від буржуазії.

Царат гарazi використовував національні суперечності, націковуючи націю на націю. Так він зміцнився. Але наш революційний рух зміцнюється на іншому — на спільній революційній праці, як у межах національних республік, так і в межах усього Союзу. Кожний свідомий пролетар, селянин, кожний свідомий комсомольець повинен провадити боротьбу з націоналізовінізмом, чи то українським, чи російським, чи татарським, чи іншим іншим.»

Переходячи до справ українізації, п. Чубар звертає увагу на те, що українізація не є тільки вивченням української мови як може гадати де-хто з молоді.

— «Вам треба вивчити українську культуру, треба вивчити історію українського народу, і не аби-як, а історію до кінця. Ви мусите знати, чому між Лютневою й Жовтневою революціями так розгорнувся національний рух на Україні, чому попрямував не до робітників і селян, а туди, звідки посадили гетьмана, звідки наступала польська шляхта, де Петлюра продавав Україну всім європейським буржуазним урядам.

От і досі є чимало української інтелігенції, діячів у колах суспільства

українського, кооператії то-що, які вважають що шлях відбудови українського господарства, шлях забезпечення всіх вимог трудящих мас України, йде тільки через спілку з сучасною західно-європейською культурою, тільки через спілку УССР з західно-європейськими державами. Ось куди прагнути. Еміграція висловлюється одверто, де хто на терені Україні теж так гадає, але не висловлюється одверто. Отож для боротьби з такими тенденціями треба достатку знати історію національного руху на Україні та ролю цих культурних держав у грабіженні трудящого люду». («Прол. Правда» ч. 59 з 14.III. с.р.).

В високій мірі характерно, що з такою промовою пан Чубар виступив власне на з'їзді українського комсомолу. Цю організацію українська філія «всесвітньої» комуністичної партії уважає за одну з головніших підпор своєї влади на Україні. Про неї вона дбає, як про своїх майбутніх наступників, як про «молоду гвардію», що з честю заступить «старих ветеранів»; нею вона пишається не тільки через те, що в цій «гвардії» рахується 320.000 підлітків\*), а й через те, що її виховано цілковито ніби в дусі «ленінських принципів». Здавалося б, що таке виховання мусіло убити в «комсомолятах» всяку згадку про «уряд УНР», як про щось варте уваги, але голова «уряду УССР» уважає проте потрібним спинитись над існування уряду УНР, ствердити що спраді такий уряд існує, що він щось робить, про щось дбає, що «є у нас люди, що схиляються до петлюровщини», «що провадять підпільну роботу».

В чому річ? Чому стільки уваги до «фел'єтонного матеріалу»? Хіба не можна було перейти над ним, слідком за Щупаком, до порядку денного або принаймні говорити про нього в тому блазенському дусі, що його засвоїли собі ретельні публіцисти з «Вістей» та «Прол. Правди»?

Треба думати, що у «відповідального» голови московської експозиції в Харкові були мотиви говорити на цю тему більш поважно і без тої клоунади, яка досі характеризувала виступи більшевицьких керовників, коли вони торкались теми уряду УНР і політичної еміграції. Не будемо дошукуватися цих мотивів, незалежно від того, чи вони лежать в настроях «комсомольців» та їх цікавості до ролі «старих політичних діячів України» (як про це згадав в дальший промові Чубар), — ця цікавість симптоматична, — чи в міжнародній акції української еміграції, чи, нарешті, в поширенню ідей її на Україні.

Варто зазначити, що згадавши про дражливу для нього тему, Чубар уважав потрібним встановити ріжницю між концепцією УНР і УССР і переконати своїх молодих слухачів в невідповідальності та шкідливості першої з них для інтересів «робітничо-селянської України», з чого на його думку, випливає доцільність і перевага для цих інтересів другої. Своє ідеологічне завдання перед комсомольською аудиторією Чубар перевів хоч не дуже глибоко, але досить виразно. Що правда, не уникнув вулично-демагогичних інсінуацій на адресу противника, але це вже первородна хвороба, якої не можуть перетравити більшевики. Поза ними залишаються певні політичні тезиси, які ми, слідом за Чубарем, повинні ствердити, додаючи до них свої коментарії, що в багатьох пактах будуть ріжнитися від тих, якими Чубар їх супроводив.

\* ) Див. «Комсомолець України», ч. 26 з 2.III.

Стверджуємо, отже, що на Україні існує два уряди: один легальний, а другий нелегальний. Первій - це «уряд Української Народної Республіки на чолі з С. Петлюрою». Другий - уряд УССР, багнетами російської червоної армії посаджений в Харкові, як експозитура червоної Москви на Україні. Той факт, що Москва проробила комедію обрання цього «уряду» радами «робітничих, селянських і червоноармійських депутатів», не надає йому ні легальності, ні морального авторитету в очах українського населення. Що-річно повторяєма комедія з'їзду згаданих рад, які мають ніби про людські очі свідчити про верховну роль народу в державних справах, не може збільшити цього авторитету, коли взяти на увагу брак елементарних політичних прав у населення, позбавлення 9/10 його виборчих прав і заборону існування будь-яких політичних партій та організацій, виключаючи одної - комуністичної.

Ріжниця між урядом УНР і урядом УССР полягає між іншим і в тому, що перший є урядом національним, як по своemu персональному складу, так і по провідним лініям своєї діяльності. В другому уряді національні (з походження) елементи перемішані з елементами заїшлими або приблудними, і чого спільногого ні з українською нацією, ні з її ідеалами не маючими. Діяльність цього уряду не самостійна, а наперед і згори підпорядкована вимогам Москви, досить виразно окресленим в конституції так зв. Союза Сівітських Республік. Не маючи ні фактичної, ні юридичної самостійності в найважливіших функціях державного життя (оборона країни, зовнішні зносини, економічна і податкова політика, внутрішні зносини — шляхи і пошта і т. і.), уряд УССР має лише фікцію самостійності, якою швидко не можна буде вже дурити навіть «піонерів», — не те, що комсомольців. Дякуючи цілковитій залежності від Москви, Україна стала фактично-колонією, або вірніше фактюрею її. Постільки, поскільки цій ганебній справі допомагав і Чубар та інші українці з похоронення, їх не можна інакше назвати як злочинцями супроти української нації, а самий акт комедії сферезовання Сівітської України з Москвою, поскільки під цим актом стоять українські підписи, є одним із найганебніших актів нашої історії, і вина за нього лежить в значній мірі на українських елементах, представлених Чубарем. Надщерблення історичного ідеалу української нації, що виявилось у засвідченій на зовні формальній відмові від державної самостійності України, згода на укорочення адміністративних кордонів України, за рахунок найбільш цінного району — гірничого, — признання за центральними органами Союза права на порядкування господарчими ресурсами України, відмовлення від права провадити самостійну податкову і фіскальну політику, самопідпорядкування Москви в справах уніфікації судівництва і народної освіти, незабезпечення інтересів України в міжнародних зносинах, анти-україн. політика в справах національних меншостей (утворення штучних республік — Молдавської і проектованої жидівської та польської, і таких же районів з підпорядкуванням інтересів української місцевості більшості інтересам національних меншостей), — всі ці акти, які і решта інших в такому ж дусі, під якими охоче давали, дають і будуть

без затримки давати свій підпис члени уряду УССР, як і КПБУ, логично випливають з першого хронологічного злочину, якого вони допустилися. Він полягав в тому, що в переломовий момент нашої історії, коли за державні змагання нації треба було провадити військову боротьбу, ці елементи відверто або скріто стали на бік ворога і свою роскладовою працею серед нашого народу сприяли приборканню його та пригашенню у нього духа національної відпорності. Послуга, зроблена зрадниками і перекінчиками нації, очевидно була незабута тими, в чиїх руках вони були знаряддям для осягнення модернізованих на комуністичний лад імперіалістичних інтересів Москви. Не можна їй було знайти ліпших виконавців своєї політики на приборканій Україні, як тих, хто в рішучу хвилину відчурався одівічних ідеалів батьківщини і, збаламучений доктриною комунізму, виявив готовність не за страх, а за совість, підперту силою московського червоного багнету, запроважувати в своєму рідному краю чужий йому правний лад, невідповідний економічний устрій і суперечний його віковим призвичаєнням побут.

Чи треба дивуватись, що шостирічні зусилля в цьому напрямку збольшевизованих українців могли викликати протилежні наслідки, як ті, що їх вони очікували? І чи треба з другого боку дивуватися, що національні ідеали українського народу, втілені і не надщерблені урядом УНР, не дивлячись на те, що уряд цей не має сьогодня території, не згасають і не тільки серед тих, кого Чубар з погордою звє «дрібною буржуазією», а й серед пролетаріята України? Адже ж кожний «обиціватель» український, незалежно від свого класового походження чи професії, мав і час і змогу переконатись в придатності і вигоді для нього як звязку України з Москвою, так і тій політичній системі, яку вона на нашій землі запровадила. Ми маємо підстави думати, що ні селянин український, ні український робітник (підкresлюємо: український, а не зайшлий), ні тим більше дрібно-міщенський і буржуазний елемент, не кажучи вже про свідому українську інтелігенцію, не задоволені тим станом річей, що його запровадили на Україні Чубарі. Хіба робітник, для прикладу кажучи, має ту заробітню платню, яку він отримував за часів української національної влади? Хіба селянин певний своєї власності, в яку він вірив, коли був на Україні «уряд УНР С. Петлюри»? Хіба український кооператор має змогу служити ідеї економічного гіднесення населення? Хіба український інтелігент має змогу бути корисним в розвиткові національної культури та провадити безборсно працю в обсягу науки і творення національно-корисних цінностей? Руйництво на полі господарчому, руйництво в галузі промисловости, руйництво скрізь і скрізь донкіхотське експериментаторство квазісоціалістичного характеру дали на протязі шести років занадто багато наочних лекцій навіть тим класам населення, які в теорії повинні ніби бути базою большевицької влади, щоб вони не розпочали «переоцінки» большевицьких «цінностей». Арешти за останні місяці власне серед робітників, адміністративні заслання їх з України і низка інших симптомів показують, що така переоцінка вже почалася і що вона провадиться по лінії, закресленій тими політичними кругами українського громадянства, які скутичились під папором УНР, виробили ідеологію

її і уміють умірати за цей прапор. Досвід дотеперішнього підяремного співжиття України з Росією гід одним державним дахом, або — по Чубарю — «в спілці з іншими робітничо-селянськими урядами», з кожним днем все виразніше стверджуватиме населенню України, що порука його добробуту, як індивідуального, так і національного, лежить «в спілці з західно-європейською культурою», а не «в спілці з культурою московською». Іншими словами кажучи: «орієнтація на Москву», не-залежно від тої фарби, в яку вона краситься, є самогубством для України, як державним, так і національно-культурним. Ось через що ми думемо, що не «злочин», як думає Чубар, а подвиг і національний обов'язок «робить той, хто змагається відокремити українських робітників та селян від Радянського Союзу».

Ми думаємо, що поглибленню цього процесса сприятиме і переведення заклику Чубаря, заадресованого комсомольцям про потребу вивчення ними української історії і «не аби яка, а до кінця». Коли вивчення рідної історії захопить комсомольців, то наслідки його звернені будуть в першу чергу проти автора заклика і його однодумців, — взагалі проти тих, хто старі «канальські роботи» замінив сьогодня на «роботи» в користь «всесвітньої комуністичної революції», інтереси якої потрібні українському селянинові та робітникові (а з їх родин постачається комсомол), як торішній сніг. І не виключена річ, що той самий комсомол, якому Чубар рекомендує «провадити боротьбу з націонал-шовінізмом чи то з українським, чи то російським, чи татарським і т. д.» — спиниться як раз на боротьбі проти російського, як найбільше для нього наявного і дошкульного. Вивчення рідної історії не така безпечна річ, як міркує собі Чубар, для тих, хто намагається заламати основну лінію її розвитку. Сьогодняшня постава українського комсомолу до пануючої влади, його персональний склад, мотиви, через які українська молодь йде до цієї організації, не можуть збити з толку уважних обсерваторів тих процесів, що відбуваються в лоні її. Настрої молоді взагалі мінливі і скоропреходящі. Не виключена річ, що й комсомольська молодь, співаючи сьогодня Інтернаціонал, завтра затягне «Ще не вмерла», тим більше, що й слова й мотив національного гімна вона вивчила в ті роки, коли вивчене не забувається на ціле життя і тайтися на глибині душі, як найдорожчий скарб молодечного ірраціонального чуття. І що частіш виступатиме Чубар перед комсомольською аудиторією з промовами на такі теми і такого змісту, як та, що про неї йде річ, тим скоріше ймовірність ця набуватиме реальної можливості. Можливо звичайно, що Й Чубар хворує на самозаколисування, вірить в безкритичне відношення до його слів комсомольської аудиторії. Ми такої віри не поділяємо і маємо підстави думати, що не помилюємося.

Після всієї аргументації розгорнутої Чубарем в обороні тих позицій, на яких з одного боку стоїть уряд УССР і на знищенні з другого боку позицій уряду УНР, у аудиторії не могло не залишитись врахіння, що аргументація ця мало переконуюча.

Справгі. Чому Україна повинна бути обов'язково в залежності, чи «в злуці» з Москвою? Які матеріальні і моральні користі вона

з цього має, крім тих, що їй припала золя знову бути, як за царських часів, дійною коровою для Москви з її модернізованими претензіями на всесвітнє панування? Чому і за що Україна повинна віддавати Москві свій хліб, цукор, вугіль, марганець і інші багацтва своєї землі і муравлиної праці і не отримувати з Москви нічого потрібного їй, коїм постолів і вагонів баламутячої голови і деморалізуючої душі комуністичної літератури? І чи не краще для України буде, коли вона піде шляхом, проказаним їй її національним урядом, вступить в безпосередні зносини з Європою та її віковою здорововою культурою, з якою у неї стільки спільнотих традицій в минулому і здорових споріднених зв'язків та рис в сучасному? Краще вже мати з «Чемберленом» діло, як з пройдохами, пануючими сьогодня в Москві і продовжуючими стару лінію хижакського поводження її з нашою батьківщиною? Адже це «контрриватиме» куди менше матеріальних жертв, як ота федерація і союз з ССР!

Всі такі питання не можуть не лізти в голову комсомольця після промови Чубаря.

Роздумуючи над цими питаннями, комсомолець не може не прийти до висновку, що всі інсінуації, пороблені головою уряду УССР на «уряд УНР» і з окрема на С. Петлюру, є ніщо інше, як перекладання відповідальності за долю України з хворої голови на здорову. Бо швидко й комсомольцю стане ясним, що умова, підписана урядом УНР з Польщею, є логичним наслідком тієї зрадницької роскладової праці, що її провадили з большевичені елементи українського громадянства на користь Москви в момент української національної боротьби з нею. Уряд УНР пішов на тяжку жертву в інтересах державних, але він ніколи не відрікається від ідеї державної самостійності України, не кликав нації до відмовлення від її державного ідеалу або надщерблення його будь-якими федераціями з ким то не було, поводився в своїй діяльності оцінкою реальних сил і відносин як серед свого власного народу, так і на міжнародному ґрунті, але не тяг свого народу в ярмо державної залежності і економичного поневолення перефарбованої на червоний колір і реституованої під новим державним титлом --- «ССР» - - Москви. Ця риса відріжняє уряд УНР від уряду УССР. Не дивно, що Чубар навмисне її утаїв від своїх стухачів. Інсінуації на тему: «Петлюра продавав Україну всім європейським буржуазним державам» занадто дешеві, щоб їм можна було поважно давати якусь ціну, тим більше, що фактична «продажа» України з її рухомим і нерухомим майном переведена була Чубарями значно раніше. За умову Б. Хмельницького під Зборовим українська історіографія не осуджує великого гетьмана. Він приневолений був й підписати з огляду на державні інтереси України. Такими ж державними інтересами предиктована була і умова 1920 року, підписана урядом УНР.

Хіба можна дошукатись будь яких державних інтересів в поводженню Чубарів, Скрипників, Шумських, Полозів і всіх подібних на них «малоросіян», що поставили вище інтересів рідної нації інтереси комуністичного інтернаціоналу, так зрубо використані імперіалістичною Москвою?

Ми, звичайно, не настільки наїvnі, щоб припускати саму можливість про те, щоб подібні питання могли непокоїти сучасних виконавців волі московської на Україні. Останні, на чолі з Чубарем, занадтодалеко пішли в своїй службі для неї і занадто звязали своє персональне становище з тими завданнями, які вона переводить на Україні, щоб почувати гризоту національного сумління. Віддавши Україну в цілковите володіння історичному ворогові, ці покидьки нації намагаються викупити свій злочин перед нею запровадженням т.зв. «українізації», кіби інтереси нації вичерпуються діловодством на українській мові або викладами на ній шкільного навчання. «Українізація» нікого на Україні обдурити не може. Там знають справжню ціну її і, використовуючи легальні можливості її для ширших національних завдань, думають і дбають про те саме, про що дбає уряд УНР і скупчена біля нього політична еміграція українська. Едність думок в цій справі між «тим» боком і «цим» стверджена українським сучасним «генерал-губернатором» московської влади на Україні. Хоч ми цю єдність і без того відчували, підкреслення її власне Чубарем свідчить про те, що шостирічне полювання уряду УССР за українськими душами кінчилося нещасливо. Уряд цей може вивозити з України хліб, цукор, вугілля, всі багацтва її, але української душі з неї не вивезе. Промова Чубаря стверджує, що української душі уряд УССР не переборє і не перетворив по своєму викривленому образу та по-дебю. Щоб він не робив над нею, якими б підступними засобами не користувався для того, щоб увійти в довір'я її, які б подачки він не кидав її (в формі «українізації», напр.) — купити її не зможе. Во «душу» продають тільки покидьки нації, — сама вона --- непідкупна. Ми думаємо, що навіть оті молоді «душі» комсомольців, по які особливо так полює уряд УССР, теж не опановані ним. В кожному разі не всі. Самий факт, що перед комсомольською аудиторією голова неправно-окупантського уряду примушений виступати з полемичними випадами на адресу легального і національного уряду УНР, свідчить про те, що й серед «молодих душ» не все стоїть гаразд, як хотілося б тим, що готовують новітніх яничарів рідній нації.

Щоб закінчити наші уваги з приводу виступу Чубаря, ми повинні підкреслити, що цей виступ здайвий раз доказує велике позитивне як політично-національне так і ідеологичне значіння діяльності української еміграції для кристалізації тих процесів, що відбуваються на Україні.

Але це — ширша тема, над якою варто спинитись спеціально.

В. М.

## УКРАЇНСЬКИЙ НАУКОВИЙ З'ІЗД ЗА КОРДОНОМ.

(Лист із Праги).

Прага стала безперечним українським еміграційним центром. Коли раніше Відене і Берлін, Варшава і Букурест могли з нею конкурувати, то тепер ні що до кількості самих емігрантів ні, особливо, що до кількості і якості українських культурних установ ні одно з цих міст зміг звільнитися з Прагою і взагалі Чехословаччину не може. Перші роки перебування широких кол культурної української еміграції в Чехії затрачені були на утворення цих установ, на організацію Університету, Подебрадської Сільсько-господарської Академії, Педагогичного Інституту, Студії пластичних мистецтв. Організувалися і ріжні товариства, які відіграють знов таки чималу роль в нашему науковому життю. Енергійно працює Історико-філологічне Товариство, що видало вже прекрасний том своїх праць; працюють правники; зорганізувалися економісти; вже кілька років видає Медична Спілка свій «Вістник» і т. д. Але чого бракувало як науковому, так і громадському українському життю в Чехословаччині, так це якогось об'єднаного центру всієї цієї діяльності. Багато перешкод стояло на шляху до цього об'єднання. Не згадуючи вже про всякі інші, ми мусимо вказати на певні психологочні труднощі: наша культурна еміграція, що зібралася в Чехії, є в той же час еміграцією політичною. Отже тут зійшлися представники всіх течій, які приїхавши до Праги ще добре пам'ятали взаємну політичну ворожнечу і боротьбу. Сюди заїхалися представники всіх частин України - з Великої України, з Галичини, з Буковини, з Кубані. Зібралися люди ріжніх напрямків і ріжної психології. І тільки час і спільна праця коло одного національно-культурного діла привчили їх не мішати до всього політики і в сфері духа творити одну соборну українську культуру.

Далі, раніше, спроба об'єднання базувалася на занадто широкому принципі. В 1923 --- 4 роках ціркулював проект об'єднання Високих шкіл разом з професійними і другими установами і це об'єднання мало одночасно стати і центром еміграційним і осередком Академичного життя. Так неприродне отримання двох завдань устрілося з духе тяжкими труднощами і вся справа розпалася.

І тільки тоді коли академічні справи були строго виділені, вдалося зорганізувати нарешті справжній науковий осередок. Головна мета Українського Академичного Комітету, як вже це нераз згадувалося в пресі, полягає в презентації української науки перед закордоном, перед міжнародними науковими установами, з'їздами і т. д. Літній семестр 1925 року був часом організації цього великого українського об'єднання, до якого прилучилися не тільки всі високі українські школи в Чехословаччині та майже всі наукові товариства, але і така стародавня наша установа, як «Наукове Товариство імені Шевченка у Львові». Маючи на своєму чолі ректора Українського Університету, нині

проф. д-ра Колессу, Академичний Комітет інтенсивно входить в злуку з ріжними науковими закордоними установами, прокладаючи українській культурі шляхи до загальнолюдського признання

Одним з перших завдань, які поставив собі Академичний Комітет, це зробити певну маніфестацію нашої наукової праці взагалі, в Чехословаччині зокрема. І після довгих міркувань Управа Академичного Комітету ухвалила скликати Український Науковий З'їзд в Празі, до якого б з'їхались не тільки наші працівники науки, що знаходяться в Чехії і взагалі за кордоном, а, по можливості і ті, що остались на самій українській землі. Для цього Управа Академичного Комітету покликала до життя авторитетну Організаційну Комісію, яка і має в порозумінні з Управою виконати нелегке завдання скликання такого з'їзду. На голову Комісії Управа покликала почесного члена Академичного Комітету, одного з найзаслуженіших українських учених, Академіка Горбачевського. Ця Комісія конститувалася в такому складі: товаришами голови обрано проф. Іваницького і проф. Сімовича, членами професорів С. Дністрянського, О. Лотоцького, В. Тимошенка, якого з огляду на його виїзд до Америки, заступив В. Садовський, секретарем іменовано проф. Мірчука. Крім того ex officio до складу Комісії входять голова Акад. Комітету проф. Колесса і Генер. секретаръ проф. О. Шульгин. З обережності Управа Академичного Комітету першим завданням Організаційної Комісії поставила таке питання: «чи бажаний і взагалі чи можливий є науковий з'їзд». — І на це питання відповідь дана була дуже скоро — з'їзд конче потрібний. Це думка громадянства і всіх наших наукових кол. Офіційні чеські чинники в особі вищих своїх керовників теж дуже прихильно поставилися до такої маніфестації наших культурних змагань, до розвитку яких так багато спричинилася Чесько-Словачька Республіка, її уряд і особливо сам Президент Масарик, високий Протектор Українського Університету і всіх інших установ.

Справа з'їзду це питання, яке за останні місяці стало «злобою дня» українських наукових кол в Празі і Подебрадах. Коло цього питання утворився навіть дуже горячий спір, який почали і затримав самий з'їзд. Річ в тому, що Академичний Комітет поставив перед Організаційною Комісією і таке питання: «на який термін має бути скликаний з'їзд?». Сама Управа Академичного Комітету в більшості своїй схилилася до думки) що з'їзд має бути скликаним на червень 1926 року. Організаційна Комісія теж на початку нічого проти того не мала. Але рішуче виступила проти червня вся корпорація подебрадських професорів. Умови їх праці, страшна переобтяжність, нарешті перший випуск студентів, який саме готується на літень, не дає їм можливості взяти активну участь в з'їзді і зорганізувати відповідні секції і підсекції. Менш гостро, але в тому ж дусі і по тим же мотивам стояли за одстрочку з'їзду і професори Педагогичного Інституту. Але прихильники червня знаходили силу аргументів на свою користь, головні з них полягали в тому, що власне опинення в наших обставинах може захистити саму ідею з'їзду, що в кінці червня легше буде приїхати нашим людям з Галичини, де, як відомо, більшість наших наукових робітників

працює по середніх школах, що в цей час і чеські вчені легше можуть взяти участь в наших працях, що натурально є дуже бажаним і т. д. Але прихильники осени, або навіть Різдва перемогли нарешті в Організаційній Комісії, а так само і президії секцій, які вже утворилися, заявили, що до червня не все буде готовим, і Управі Академичного Комітету нарешті прийшлося погодитись з тим, що з'їзд буде скликано на початку жовтня 1926 року. Це рішення треба вважати за остаточне.

Секції вже де-більше зарганізувалися, хоч і не всі. Історико-філологичне товариство на пропозицію Організаційної Комісії взялося до справи організації секції історії і філології. Організовано такі підсекції: а) історії, б) філології, в) археології та історії мистецтв, г) філософії і педагогіки.

Утворено також секції права і суспільних наук та природничо-лікарську секцію, яка вже намітила підсекції медичної, природничої, агрономично-лісову. --- Крім цього утворилася секція технично-математична. При з'їзді просектується улаштувати по можливості де-кільки вистав ріжних статистичних картограм, виставу з сбєагу палеографії, історії мистецтва, археології, техніки і т. д. Натурально розміри цих демонстрацій будуть залежати в значній мірі від фінансової справи. Можливі також де-які екскурсії в час з'їзду для ознайомлення з ріжними технічними, соціальними і просвітними установами в Чехословаччині, які уявляють з себе чималий інтерес з багатьох поглядів. Коли починали обмірювати справу з'їзду, то ставили її в тісний зв'язок з можливими для того матеріальними засобами. Але тепер зустрінувшись в цьому відношенню ріжні труднощі і Організаційна Комісія і голови секцій ухвалили, що з'їзд має бути скликаний при всяких умовах, хоч би йому прийшлося мати в своєму розпорядженню тільки прибутки від членських вкладок співучасників з'їзду.

Цю ухвалу також затвердила Управа Академичного Комітету. Згадуємо про це, бо таким чином ми можемо показати, як захопила ця справа з'їзду пражських і подебрадських професорів. Але і ті, що живуть по другим країнам, і наші учені в Галичині і в Київі вже виявляють живу цікавість до наукового з'їзду і треба сподіватися, що велика культурна ініціатива з'їзду дастє добре наслідки. Мусимо також пам'ятати, що все це стало можливим завдяки творенню тісного наукового об'єднання, яке з'явилося в формі Академичного Комітету. Маючи на увазі розвиток нашого культурного життя за кордоном, ріжні труднощі, які зустрічають наші учені на Україні для знозин з чужоземними науковими колами, гадаємо, що Академичному Комітету прийдеться ще нераз відограти значну роль в нашему культурно-національному життю. Але, можливо, що вже і нині своїми систематичними знозинами з міжнародними науковими установами, свою організуючу діяльністю в Чехії Академичний Комітет починає виправдувати своє існування. А те оживлення в українських наукових колах, яке утворено Академичним Комітетом завдяки ідеї з'їзду, безперечно добре відіб'ється на більшій інтензивності самої наукової праці.

Олександер Шульгин.

## УКРАЇНІЗАЦІЯ І РОЗМОСКОВЛЕННЯ.

Термін: «українізація» повівся, либо нь, з р. 1917; раніше ми його не чули та й деж він міг узятися, коли Україна, як держава, тоді не існувала й ми могли тільки напів-легально боронитися від обмосковлення («обрусенія»), а галичане від полонізації. В цих двох останніх, огидних для нас термінах, повинні шукати й зародку слова «українізація».

Ці терміни, як, між іншим і «романізація» Тиролю, «румунізація» Бесарабії, всі мають одинаковий зміст: примусове повернення одної національності, підвладної, в другу, чужу, що над нею панує.

Бо не можна ж серйозно говорити напр. про «офранцуження» (чи галлізацію?) Франції, про «германізацію» Німеччини або «британізацію» Англії. Як-же можна говорити про українізацію України?

І коли ми з таким розумінням підійдемо до тої «українізації», яку ніби-то з таким завзяттям провадить на Україні совітська влада, експозитура московської, то побачимо, що нема осебливих причин радіти з того явища, бо воно не приєднє, нещире й користі від його Україні спедіватися не можна. Бо там українізується примусово, во «скрежетом зубовним» не-українські елементи: москвили й жиди, й це примусове перелицьовування їх не може бути ширим, не може притягти їм симпатії до України або ж ізменити їх ненависть до неї.

Українець природній не потрібує українізуватися, як німець не потрібує германізуватися або англієць — британізуватися.

Мені завжди прикро було чути цей термін: «українізація», бо він має в собі щось неприродне, а ізверхтого завжди має в собі ідсю примусу, насильства. Зовсім інше діло з розмосковленням. Це треба розуміти, як визволення людей з національних пут чи кайданів, зняття з них чужої шкури, вдигненої на них примусово чи може й добровільно, «лакомства ради неситого». Розмосковлення є піоворот українських установ у первісну національну їх природу.

Український народ не втратив своєї національності, не вважаючи на вікові примусові експерименти над ним із боку москвинів, поляків, мад'ярів, — отже не потрібує він ніякої українізації.

Інше діло з тими «самоотверженими малоросами», які для вигод життєвих зрешилися лехким сердечем своєї національності й підшилися під дужких скупантів. Нам нема ніякої потреби ні користі дбати про їх українізацію, хоч-би вона переводилася і большевицькими наказами. Можна з певністю сказати, що такі люди, коли пісвернуться знов на українців, то знов-таки за-для вигод життєвих чи влади чи лекшої кар'єри, а не з любові до України.

Мали й маємо ми серед нас народолубців і патріотів, чужих нам по крові, які прийшли до нас у найтяжчу годину боротьби нашої за національність, а пізніше й державність; мали ми Тимка Подуру, Вол. Антоновича, Т. Рильського, Б. Познанського, Ол. Русова, Костомарова, пізніше графа Михайла Тишкевича, Ярошевського, Вяч. Ліпінського, п. Вольську, Зигмунта Копровського, з. р. 1917 — генералів Юнакова,

Дельвіга, проф. Ейхельмана й багатьох інших. Іх імена не забудуться в українській історії й пам'ять їх шануватимуть нащадки наші: бо то лицарі ідеї, що принесли нам серце своє не за гроші, не за вигоди, а навпаки: покинувши можливості кар'єри й добробыту у ворожих до нас тaborах.

Вони полюбили нас чорненькими, а білими нас усякий полюбити і без примусової українізації.

Даремно Вяч. Ліпінський так побивається, щоб повернути до нас ту змосковлену та спољщену шляхту, колись нашу, та ще хоче утворити з неї кадри вищих урядовців, щоб нам порядок добрий давали. Мали ми вже досить таких «фаховців» за недоброї пам'яти Павла Скоропадського; буде вже з нас того експерименту. Непотрібні нам такі поворотні лехкодухі й перевертні, типу Кістяківського та Лизогуба; нехай краще лишаються вони при своїх нових отчизнах: ім вони послужать проти нас, як щирі яничари, а ми тільки виграємо від того, бо матимемо проти себе явніх ворогів, а не зрадників, які втяжку годину вкусять нас, як та гадина, вигріта за пазухою. (Юзефович, Анатолій Савенко, Конст. Василенко, отей Янченко, що так роспинався у «Днях» за «єдинство русської культури» й сотні, тисячі ім подібних).

Шляхти родовитої, гербової, отої «фіалової крові» чи «білої кости» Україні непотрібно. Наш народ витворив уже із себе справжню українську шляхту, хочі не гербсву, яка клала свої голови за рідний край. І коли стане Україна зільною, незалежною державою, то народається у нас іще багато шляхти духа, якої кість і кров будуть ті самі, що й у народу нашого.

Українізація москвинів і жидів є річ погана й шкідлива, коли вона присвадиться примусово. Вона прийде сама собою, коли ми станемо дужі й багаті, тоді ті меншості зукраїнізуються самі собою, без усякого примусу. Адже бачимо ми, скільки розвелось у Польщі «polaków Mojzeszowego wyznania», читали ми й «спісок русских врачей Берліна», друкований у «Днях». Ось він: Аринштейн, Блюм, Браунштейн, Гінцберг, Зельман, Кац, Каплан, Лазарер, Левін, Роль, Цукерман, Шпанер, — і тільки один д-р Членов, ніби-то русский, але про якого де-хто каже, що й він Mojzeszowego wyznania. Хто іх зробив «руссими»? Адже іх ніхто до того не силував, а навпаки: царський уряд завжди відмежовував їх від «руssких», обмежував у правах, ставив ім процентові норми у школах. Сучасні верховоди большевицькі пішли ще далі: вони навіть одцураліся жидівських імен своїх, взявши собі московські (Троцкій, Зінов'єв, Свердлов, Стеклов, Ларин, Сокольников, Путятин, Литвинов, і т. д. і т. д.).

Отже з якого боку не підійти, а виходити: що ми краще зробимо, як викинемо з ужитку те непотрібне неприродне для нас слово: «українізація», а залишимо тільки «розмосковлення», як це цілком слушно каже проф. І. Огієнко («Тризуб», ч. 18), бо воно ясно означає: зняття з українських установ (церкви, школи, адміністрації, суду й т. ін.) чужої ім московської мови, назв і форм.

Модеєт Левицький.

## СУЧАСНЕ СТАНОВИЩЕ ЗАЛІЗНИЦЬ НА УКРАЇНІ.

---

В «Украинському Економісті» за минулий рік є велика стаття під заголовком «Железнодорожне будівництво на Україні». Поперед всього на читача, коли він добре не ознайомлений із фактичним станом справи, робить враження досить великий перелік ліній, які ніби то будують. Гришине-Рівне, Мережва-Херсон, Козятин-Долинська, Унча-Ворожба, Новобілиці-Прилуки, Цвітково-Жашків, Охтирка-Гадяч. Перші дві з них складають у сумі 1.409 верст (866-543). Решта невеликі: Охтирка-Гадяч — 77 вер., Цвітково-Жашків — 128 вер. Отже набігає значна цифра верстов.

У дійсності справа стоїть так: лінія Мережва-Херсон довжиною 543 вер. ще до революції була готова на 67 проц. найтрудніших робіт. Друга велика лінія Гришине-Рівне довжиною 866 верстов через Павлоград, Ганнівку, Золотоношу, Хвастів, яка мала своєю метою дати вихід на захід Донецькому вугілю та грузосборотою, який був дуже бережно підрахований у 200 міл. пудів (в дійсності напевне було б більше), — була зроблена на  $\frac{1}{3}$  по кількості витрачених грошей; роботи всі були зроблені на Лівобережжі, а на правому березі нічого не було зроблено. Коли розглянути відомості відносно цієї ж самої дороги в офіційному виданні («Вестник Путей Сообщения» № 27 за 1925 р.), то читаемо: «закінчили роботи на участку Павлоград-Новомосковськ, на що відпустити 100 тисяч карб.(!!). По за цим участком путь, укладену пристягом більш 100 верст, розібрали і цю будівлю вважати ліквідованою! На участок Павлоград-Новомосковськ дивиться як на під'їздну путь до ліній Слобідської та Мережви-Херсон. Рельси звичайно повезли кудись на північ. Отвірні відомості про дві найбільші лінії; що торкається до решти маленьких, то вони у такому ж стані будування, як і до революції.

Коли переглядати літературу, присвячену транспортному ділу, то побачимо, що дуже велика увага звернута на будову «надмагістралі» з Донецького басейну до Москви, бо бачите, дешеве паливо потрібно для підтримки промисловості центральних губерній. Отже цо до будівлі, то не вважаючи на голосні фрази «о наших досяженнях» можна сказати, що реально нічого не «достигнуто», а зруйновано багато.

Що до стану існуючих, що вже експлоатуються, залізниць, то їхній стан такий. Перш за все, що до адміністративного правного положення. Особливим декретом Ради Народних Комісарів приваті залізниці було націоналізовано — без всякої винагороди попереднім власникам. Як слідуючий крок після проголошення залізниць народним майном, було встановлено безкоштовні перевозки (1. 1. по 15. VIII. 1921). Це була не тільки дурніця, а ще й несправедливість, бо утримання залізниць, яке перекладалось, таким чином, на бюджетні засоби, цим самим лягало тягарем на все населення, але все населення в однаковій мірі залізницями користуватися фактично не може. Отже

несправедливо, щоби всі однаково оплачували утримання залізниць. Природне, треба було пристосувати і законодавство до такого положення, і через те був виданий загальний залізно-дорожній статут (1920). Відсутність приватної власності, приватної ініціативи, удержання всіх галузів промисловості — зробило те, що статут не мав усебі умов на перевіз, не було дуже важкого моменту, що сприяє розвиткові приватних перевезів — іменно грошової відповідальнosti залізниць. Держава сама грузовідправитель і сама перевозчик і сама відповідає за всі несправності, які можуть виникнути через несвоєчасне відправлення вантажу, його затримки у путі, знищення або крадіжку. Питання про чергу відправки, прострочки, повернення втрат не були сказані у цьому статуті. Коли були несправності при перевозі, то вони мусіли бути приписані злій волі виконувача, окремій персоні, яка за це притягувалася до карної відповідальности. Залізницям встановлювалися норми загальної швидкості для перевозу всіх вантажів та окремі для деяких, що мали привileї. Перевіз робили по загальному планові, який вироблявся щомісяця відомствами: воєнним, промисловості, відомствами розподіляючими та споживаючими. Всі відомства піділяли між собою провозну здібність. Коли були суперечки, незгіди, то інтереси залагоджувалися у центральному комітеті по перевозу. Ніяка платня за відомственні перевози не бралася, бо це була б перекладка грошей з одної киші до другої, — перевози провалилися дурно. Положення статуту про пасажирські та вантажні операції мали характер інструкцій про те, як мусіли залізниці сформлювати обрядності при виконанні цих перевезів та у яких межах можна було ними користуватися усім тим уставновам, які не є агентурами центральної влади. Розділ I-й указував на обов'язок залізниць перевозити вантажі та визначав круг пасажирів, які могли користуватися залізницями. Розділ II та III давали вказівки залізницям про порядок користування документами, указував порядок видалення пасажирів, правила що до перевірки ваги, вірности назви вантажу і т. і. Розділ IV говорив про порядок покриття державних витрат та про карну відповідальність доріг. Весь статут 1920 р. був відгуком єдиної централістичної влади, що цілком відповідало формам економики та політики большевиків в той час.

Декретом 3 липня 1921 р. був встановлений принцип нової політики: платня за перевіз. Природне, і залізничне законодавство, себто статут довелося переробити. Статут 1922 року має чотири розділи. I розділ — загальне положення, II — правила про перевіз пасажирів та багажу, III — правила перевозу вантажу, IV — правила про відповідальність залізниць за перевози (претензії, відшкодування, підсудність). По порівнянню з загальним статутом 1885 року у новому статутові введено деякі особливості: напр., відділено складочні операції від перевозних. Стаття 3-я накладає на залізниці обов'язок: а. приймати до перевозу таку кількість вантажу, яку вона може відправити на протязі 48 годин, б. приймати на своїх складах у нормах, встановлених Вищою Радою по перевозу, вантажі, які призначенні до перевозу, але які не можуть бути відправлені за вказаній строк. Стаття 3-я встановлює відправки всіх родів вантажу у порядкові переваги одних кате-

горій над другими, а в межах категорії – у порядкові старшинства заяви. Ст. 39 каже про обов'язок залізниць давати вантажовідправителям по бажанню їх у тимчасове користування даремно вільні станційні землі для складу вантажу. У розвиток цих параграфів статуту видані правила про складочні операції по а) короткотерміновому збереженню вантажу, який призначений до відправлення; б) довготерміновому збереженню вантажу, призначеної до відправки. 2) Статут обмежує право відправителя що до напрямку пересунення вантажу. Вантаж може перевозитись тільки у напрямках, які вказані Вищю Радою по перевозу. 3) Залізниця зобов'язана зважити вантаж, який вона має до відправки. 4) Пасажир та відправитель зобов'язані визначити цінність багажу або вантажу, які вони відправляють. Право розпорядження вантажем після видачі дублікату значно обмежене в порівнянню з статутом 1885 року. IV розділом статуту значно полегчено положення залізниць, порівнюючи з загальним статутом 1885 року щодопорушення черги відправок. У розвиток статуту, крім правил про складочні операції, видано ще цілу низку ріжноманітних правил: а) правила перевозу ручної кладі, б) ліквідація багажу та вантажу, від приняття яких відбірач відмовився, в) про порядок складання актів та перевірку перевезених вантажів. У другому відділі, окреслено взаємні права та зобов'язки залізниць та вантажовідправителів. 15 вересня 1922 р. було видано правила про утворення міських станцій, функції та обов'язки яких такі самі, як і в дореволюційні часи. Одночасно було встановлено цілу низку доповнюючих зборів всіх тих, які бралися і за старих часів. З 1.1.1923 р. з метою забезпечити витрати по пристосуванню вагонів льодовень під перевозку вантажів, які швидко псуються, хазяйни вантажу мусять давати заставку. Це єдина новина, якої не було за старих часів, — вся ж решта точний знимок з старих часів.

Відокремлення складочних операцій від перевозочних, чого не було у статуті 1885 р., цілком вірно зроблено, але треба сказати, що ж перед війною це питання було обговорене у всіх порайонних комітетах і було вирішено, що треба відокремити складочні операції від перевозочних. Решта змін статуту 1922 р., порівнюючи з статутом 1885 р. цілком доказлива і вносить, так би мовити, корективи.

Отже у законодавчих залізничних положеннях пророблено повний цикл. Починаючи з даремного користування послугами транспорту, перейде до оплати, до всього того, що було і за старих часів. Із переліку головних точок бачимо, що хоч і є деякі новини, порівнюючи з статутом 1885 р., і новини в кращий бік, то це іменно те, що було життям раніше вироблено, що мусило увійти автоматично. Так стоїть справа з законодавчим боком залізничої справи.

Що до адміністративних, фінансових взаємовідношень, то тут немає нічого оригінального, ліпшого. Напр., не вважаючи на те, що тепер приватних залізниць немає і значить розрахунки по суті між дорогами стали простішими, — ні до чого кращого, не додумалися, як

всі розрахунки вести через «Гос-Банк» (як і за старих часів). Однаке є одна новина: платня робітникам на залізницях видається по вимога «Роб-Бюро». Фактично робиться так: залізниця складає списки, встановлює загальну суму і повідомляє «Роб-Бюро» про потрібну кількість грошей на оплату робітництва, «Роб-Бюро» пише до відповідного відділу «Гос-Банка», щоби цю сумму було видано залізниці. Отже введена нова, нікому непотрібна інстанція.

Що до самого адміністративного апарату, то він залишився постарому, бо не можна ж вважати серйозною зміною те, що служба телеграфу перехрещена у службу «связі».

Фінансування залізниць стойть дуже зле. Старі закваски цілком панують в Н. К. Ф. По його вимогах встановлено єдність каси, як і за старих часів. Видача грошей мусить іти в порядкові кошторисних призначень через місцеві відділи «Гос-банка». Вся виручка залізниць мусить негайно здаватися у каси місцевих відділів «Гос-Банка». Постійні великі хитання «дензнаків» та несвоєчасна видача грошей часто ставили залізниці у цілком неможливе положення. Щоб конкретно показати, який кавардак існує у фінансових взаємовідношеннях, можна навести такий приклад: було складено кошторис на 1922 рік, розглянуто, затверджено, але в липні довелося вносити на затвердження другий кошторис. Теж саме сталося і з бюджетом 1923 року. Отже бачимо, що у фінансуванню залізниць справа тепер стойть значно гірше, як за старих часів.

Що до техничного боку справи, то про це іншим разом.

Е. Сокович.

## ВОРОТЬБА З «БЕЗОБРАЗІЄМ» В МИСТЕЦТВІ.

(замісьць фел'етона).

Як не стараються більшевики ховати свої «болячки», але це їм не вдається, і ці болячки що-раз частіше прориваються крізь шкарлупу «офіціяльщини». Виявляються вони і в мистецькому житті совітської України, і помітно їх вже навіть неозброєним оком.

В «Пролет. Правді» ч. 13 уміщено цікаву статтю під заголовком: «Парлійна лінія що-до близичих завдань у справі мистецтва».

Ми вже подавали в ч. 14 «Тризуба», що серед українських совітських письменників повстав наелд на ґрунті ідеологично-мистецьких шукань, який дійшов до того, що ціла група «світил» совітської творчості порвала з «культурницькими» та «просвітянськими» організаціями як «Плуг», «Гарт» та «Жовтень» і вийшла з їх складу. Вийшла ця група для того, щоби творити щось нове і справжнє пролетарське. Хоч «осиротілі» «плужане», «гартянці» та «жовтенята» продовжують жити, преро-

били одповідну чистку серед своїх членів, щось творять і якось працюють, проте, — пише «Пролет. Правда», — все ж таки «на літературному фронті панує такий ідеологічний і організаційний розбрат», — що вже починає не на жарт турбувати «власть імущих».

І справді сконстатовано в статті, що «на лівому участку \*) немає єдності в лавах» — тобто серед старих «революційних» мистецьких організацій, а «серед де-кого (правда, невеликої частини) запанували настрої індивідуалізму». Картина сумна і нічого доброго не предрікає. Єдності «зліва» немає, — а «де-хто», хоч і з «невеликої частини» (?) зачинає проявляти «індивідуалізм в установці нівелляції». Інакше кажучи, розвелася «крамола». А до того ж передовий ідеолог совітського мистецтва на всю соборну Україну несподівано гукнув «Дайш європу». Хоч Хвильовий належить до тої «правда, невеликої частини», але влада мусіла звернути увагу на такий неспокійний стан і устами Агітпропу Ц. К. КПБУ рішила припинити «безобразіє» й постановила:

«в галузі літератури треба добитися збільшення художньої продукції й членів літературних організацій, уживаючи одночасово заходів, щоб охороняти тісний зв'язок із широкими робітниче-селянськими масами».

Тай годі. Сама по собі постанова, як постанова. Ясно й коротко: «дайш збільшення продукції» і «членів літературних організацій», — а якої продукції і яких членів, того по писанню якогось секретаря, що складав цю постанову, — не видко. Головне, аби «тісний зв'язок з масами».

Словом, постанова по своїй ніби вартості відносно мистецтва нічого нового і цілющого для моменту не говорить — вона порожня й безмістовна, але ясно в ній тільки одне: «ташіті і не пуштать». Ніякого сепаратизму, ніякого індивідуалізму, — жадних «дайш європ», а все з «масами», а як інакше — то «іскореніть», бо крамола.

Постанова — постановою, але цього мало. Агітпроп Ц. К. КПБУ не обмежився тим, що крикнув «ніззя», а рішив дивитися в корінь. Од його всевидіючого ока не сковалось дивне поводження такого поважаного журналу як «Червоний Шлях». А тому й постановив: «щоб віл ( себ-то «Черв. Шлях», а не якийсь там син) займав виразнішу та чіткішу марксівську позицію в справі боротьби з різними проявами дрібно-буржуазної ідеології».

Це вже формений «разнос» такому заслуженому й випробованому в боротьбі з контрреволюцією журналу, як «Червоний Шлях»; може й є за що, бо ж П. Панч з своєю «Зеленою Трясовою» та Хвильовим «Дайш європу» — з погляду ортодоксальноти комуністичної доктрини — вносять каламутство в такі несгойкіні часи.

\*) Себ-то по українському — відтілку, або крилі, бо «участок» — це в старі часи була інституція з означеннями в законі функціями. А змішувати такі розуміння, що нічого спільногоміж собою не мають, нашим письменникам, які до того стоять в більшості на чолі літературних (пунктів ліквідації писемності) не годилося б.

І ситуація складається дійсно загрожуюча. Автор статті переляканими словами виясняє зміст згаданих постанов і уважає їх, як відповідь влади на літературну сучасну кризу на совітській Україні. Він зазначає, що ця «вітчизність» є така, що мусить бути директивою (ростріл мій М.К.) в гершу чергу для всіх комуністів, що займаються мистецтвом, а далі і дорого казами для всіх некомуністів, що прислухаються й шанутъ думку компартії».

Резюме теж яскраве й непознанче, бо ж спробуй, на милість Божу, не пошанувати «думку компартії», — то добре ще, як ДОПР-ом одобришся. Та здається, що коментарії тут зайві.

А професія, цікавий вираз: «комуніст, — що займається мистецтвом». Мимоволі приходить на пам'ять отой анекдот, — коли під час судової росправи запитує суддя свідка — стару жільціку — чим вона займається, то остання, напів здивовано, напів обурено — відповідає: «Як чим? Замужем, звичайно». Бо ж і це фах, то чому ж комуніст не може «займатися» — не «замужем» — а мистецтвом, та щей з масами?...

---

Це робиться в сфері літературній. А в театральній — не краще. І тут «неблагополучно». Та ж «Пролет. Правда» в ч. 10 містить статтю К. Кравченка про «Постійний український побутовий театр у Київі».

Виявляється, що справді на широку скалю розвинулася конкуренція між «Березолем» — представником революційного мистецтва — і побутовим театром українським у Київі. Що у «Березоля» — пусто, а у Саксаганського — «густо», — те не дивує автора статті, бо, мовляв, «Березоль» уважається передовим і ще «нерозумілим» для маси; бо, мовляв, «формування нового побуту» йде повільно, — і, певне, не пустило такого глибокого коріння, щоби він — цей побут — «міг набрати певних форм, що є надбудовою на вже більш чи менше закінчений економично-соціальній базі». Із цього мудрування невільно виникає питання, що ж то за база і з чим отую базу ідти? Навряд чи сам автор розуміє, як він звязав такі ріжноманітні слова й розуміння, як «побут» — «надбудова» — «театр» — «економично-соціальна база»... Далі признається, правда, він: «про таку закінчену базу нам ще рано говорити на 9-му (тільки ж) році будування цієї бази...» Добре, що так, але кому потрібне оте «словобудів»?

Що ж до побутового театру, то при всій його теперішній «масовості» автор не вважає цей театр в його теперішній стадії за життєвий, бо, мовляв, «в основному його історизм та романтика живі для мертвих і мертві для живих». Зрозумілій спосіб представити небезпечне явище в смішному вигляді, але все ж таки у Саксаганського «густо» і це факт. І над ним починає мудрувати Кравченко. І чому воно «густо»? Перефрази всі причини, чому «густо», згадавши й відоме ім'я артиста, і звичку громадянства до «просвітленців» та «нерозуміння» марксівської ідеології в мистецтві — автор статті приходить до висновку, що все ж треба дати «право осідlosti побутовому театрству у Київі, — треба

дати йому «можливість піти природнім шляхом, або до остаточної смерті, або до інших форм і змісту, що відповідали б радянській дійсності».

«Остаточна смерть»? Чи ж вдало цей термін вжито якраз тоді, коли через заборони, терор і навіть ГПУ — всеж таки у Саксаганського «густо»? Щось вже зовсім бутафорно виглядають наведені слова, бо ж низче автор признається, що «частина (яка?) українського громадянства в забороні українського побутового театру вбачає трохи чи не національну «образу»? Така заборона викликає певний опозиційний настрій, безпідставний, непотрібний дисонанс у нашому життю».

Хоч Кравченко в боротьбі з «безобразієм» пропонує інші способи ніж Агітпроп Ц.К. КПБУ, але всі ці способи є ніщо інше, як паліятиви, що навряд чи принесуть бажані для комуністичної влади наслідки. Досить привести цитату Григорія К., який дає рецензію на російську драму «Ял» (Луначарського) в «Пролет. Правді» ч. 14. Розпочинає він свою рецензію — чорним по білому — так: «усі спроби дати в театрі радянський побут ще й досі не дають позитивних наслідків». Чи не прекрасна відповідь п. Кравченкові на його теорію про утворення радянського побуту?

А кореспондент тоїж «Пролет. Правди» з Чернігова в ч. 6 просто подає, що «наш пересічний глядач, на жаль, є досі консервативний; від українського театру вимагає пісень і етнографії взагалі, а інтелігенція, вірніше, русифіковане урядництво, сумує за російським театром і скаржиться: —

— Даже развлекаться заставляют на этом языке...»

Паралельно й українізація.

Дійсно «безобразіє» до того ж і сумне. Воно сумніше ще від того, що всі ці Кравченки та інші думають, що за цим «безобразієм» криється тільки «просвітянщина», «культурництво» та інше «живтоблакитництво», а не бачуть головного. А це головне пробивається скрізь товщу «постанов», «наказів», та «дороговказів». А крім того, тут криється ще й інше: мистецтво трудно обмежити взагалі якими буль рамцями, а марксівськими з окрема. От, цієї трагедії вони ніз помічати, або вже сьогодня просто бояться помічати.

---

Як наглядний доказ, що існує «безобразіє» і в сенсі позитивному, так як ми його розуміємо, то згадаємо про те, що у Харкові сбулася виставка АХРР «(Асоціації художників революційної Росії). «Пролет. Правда» ч. 22 містить коротку рецензію, яка сама за себе говорить. У рецензента вистарчило сміливости правдиво відчути всю ту убогість «пролетарського мистецтва», а головне подати свої враження й по преси. «Не помилимось», — пише він, — «коли скажемо, що тут не тільки доводиться казати за досягнення, а наспаки, не хочеться вірити, що це праці такої гучної асоціації, що одержує субсидії від уряду». Не хочемо думати, що у рецензента говорить тут почуття ображеної амбіції, що мовляв АХРР отримує субсидії від уряду, а АРМУ... нічого не перепадає.

Бо разом з «пропащими грошима» в формі субсидій, рецензент вказує на «страшну відсталість», «федотовщину, пристосовану до сучасних сюжетів», а також «дитячу наївну банальність». Між іншим говорить він про портрет тов. Фрунзе, якого представлено, як «капітана Калей-кіна» з біноклем в руках, «в оточенню переляканіх червоноармейців», із снарядами, що рвуться під ногами і т. д.

Справді, робиться боязко за АРМУ, що створена «по образу й подобію» до АХРР, яка отакі портрети виставляє. Чи не хотіла АХРР зробити приємність українцям, виставивши портрет Фрунзе?

Але коли наші АРМУ-істи почнуть малювати портрети Балицького на коні із нагаем в одній руці, а з наганом -- в другій -- тоді певне може зробитися молосно не тільки рецензентові...

---

Занепад совітського мистецтва — річ очевидна. І смішно думати, що якісь паліативні заходи можуть виправити те, що уперто падає. І ні постанови, ні насмішки, навіть «заходи зверху» не утворять таких умов, в яких народиться совітський побут. Про це вже пізно говорити. І «Дайощ Европу» є просто крик наболілої душі, подекуди й широї, «передового» Хвильового, і можна тільки думати про те, чи не приде Хвильозий до того, до чого прийшов Сергій Єсенін.

І вся ця боротьба з «безобразієм» матиме тільки наслідки, які вимагає життя, сучасна хвиля, -- а «ножніци» між тим, чого хотять «влада придережаці» на Україні, і тим, що висуває життя на порядок денний, зросли так, що передбачати кінець цієї трагикомедії не тяжко.

М. Ковальський.

---

### Кільки документів про «українське питання» у Врангеля.

---

Вже багато літ минуло у визвольних змаганнях нашого народу. За цей час вже значно поширилася свідомість українських мас і вони стали далеко обачніші у виборі шляхів до здійснення своїх стремлінь.

Але поодинокі особи і групи, якось відстали десь назаду. Душою вони ще живуть старими ідеями і мріють про нездійснімі ідилії. Оглядаючись назад, вони ще вірять і думають, що коли б українські провідники були згодилися з провідниками «вільного» після 1917 року російського народу в його боротьбі проти большевизму, то тоді український народ скоро й легко дістав би те, за що він так невдало змагався останні роки і пролив марно стільки крові. Росіяне — це наші брати, -- кажуть вони, -- вони не хотять нам зла, слід би нам було позбутися свого — «хахлацького» недовір'я, а протягнути руку москалям і жити з ними спільною родиною, як рівний з рівним, як брат із братом.

На увагу таким ідеалістам і «віруючим» ще українцям подаємо

коротеньку історію з недавніх часів про спробу розрішити наше національне питання деякими «українськими діячами». На щастя України ця спроба по незалежних од цих діячів обставинах не вдалася. Але що сталося-б з Україною, колиб це здійснилося і під якою братньою рукою вона опинилася б, ... про це хай судить сам читач-українець.

Річ йде про українське питання в Криму р. 1920. Питання це складало одне з найболючіших питань у всій політиці правительства генерала Врангеля. Тоді прихильником українців і докладчиком за них перед Врангелем був генерал Слащов. Цей революційний «полководець» російської «визвольної армії», рік перед тим вславився як «згромітливий бандъ махновцевъ і петлюровцевъ», як каже надпис на його портреті для народу, що наліплювався по всіх місцях де слід, де й не не слід на Полтавщині та Харківщині за час наступу добармі 1919 р.

Після знаменитої оборони Криму і вішання комуністів на телеграфних стовпах Слащов одержує титул Слащова-Кримського і чергову генеральську рангу, свариться з генералами, звільниться з посади і, згадавши, що він малорос з Харківщини, займається розрішенням українського питання. З евакуацією армії Врангеля за кордон Слащов опинився в Царському Селі. Тут він остаточно перелаявся з начальством і попав під генеральський військовий суд. Ображений цим генерал Слащов-Кримський погодився на пропозицію більшовицьких агентів служити в червоній армії Р. С. Ф. С. Р., і негайно виїхав до Севастополя, де був зустрінутий з величезною парадою, а сам в урочистій промові висловив як «фаховець російської військової служби» свою вірність новій російській владі, в якій (вірності) він перебуває і по цей день.

Перед своїм від'їздом з Царського Села Слащов видав мемуари і документи в книжці «Требую суда общества и гласности» (Царськое село 1921). До зреферування спеціальної глави в цій книзі, присвяченій українському питанню, ми тепер і приступаємо.

В серпні місяці 1920 р. до Слащова з'явилося кілька «українських діячів», які знайшовши у нього спільність поглядів на політичне становище України, повідомили його, що 26 липня їхня делегація в складі Н. Г. Левченка, ген. шт. генерала Янушевського, генерала Чарського, п. Кравченка та інж. Кирсти була у генерала Врангеля, якому викладала свої погляди на українське питання і клопоталась:

- 1) про об'єднання операцій партізанських відділів на Україні,
- 2) про організацію в Севастополі політичного центру для переведення на місцях правового порядку і заспокоєння населення України.

Генерал Врангель дав свою принципову згоду на запропоновані проекти, при чому сказав звертатись по питаннях військово-організаційного характеру до нього через генерала Кірея, призначеноого докладчиком по справах повстанчого руху по-за територією «озброєних сил Півдня Росії».

На підставі цього, на засіданні об'єднаного зібрания представників від українських організацій на території Криму 27. липня 1920 р. було складено протокол під ч. 2. Постановою в цьому протоколі §. 2. п. 1.

було ухвалено просити Врангеля покласти на ген. Янушевського обов'язок керувати по об'єднанню повстанців, організації правильної збройної сили на Україні і для докладів Врангелеві по питаннях встановлення влади на місцях.

Постановою §. 2. п. 3. — просити про відрядження під руку ген. Янушевського наступних осіб: генералів Лукашевського, Чарського і Присовського і полковників Кохановського, Старицького і Сахна-Устимовича.

В клопотах про «українське питання» брав участь і п. Чубинський. Він у цій справі був з візитами у управляючого відділом фінансів Бернацького і упр. внутр. справами Тверського. Перший задовільнив Чубинського повними поясненнями по порушеному питанню, а другий здивувався, довідавшись про предмет розмови, себ-то про Україну, існування якої він очевидно відкидав.

Ген. Слащов, оповідаючи далі про свої хроніки до скорішого ведення в життя заходів для впорядкування українського питання, зазначає, що він це питання завжди порушував разом із своїми пресеками про необхідність перенесення центру ваги військових операцій на Україну. Так у рапорті своєму до Врангеля від 21. серпня 1920 р. ч. 10. 183 він доказує відсутність дальших перспектив для поповнення армії і просто вказує на Україну, як на нове джерело живої сили. Далі він обосновує це твердження, змальовуючи вигідне пограничне положення України — суходільні західні кордони, багатий ринок хліба, возни, цукру і т. д., соціальний склад населення — 80% селян-власників, настрій яких антибільшевицький і т. д.

Ген. Слащов вказує, що тодішнім черговим завданням російської Добрармії було: не дати погаснути народному рухові на Україні — на правобережжі і ліланомірно використати її людський контингент та багаті місцеві засоби. Для здійснення цих завдань він радив здійснити проект Сахна-Устимовича (Олександра) про організацію українського козацтва і свій проект про «Необхідні міроприємства для розвіщення українського питання». Проекти ці ми й подаємо в перекладі з незначними скороченнями.

Проект полковника Сахна-Устимовича (Олександра) від 21. серпня 1920 р. ч. 25.

«Зовсім тасмно».

«Відродження Росії звязане з поверненням народу до своїх ідеалів, якими якби і були патхемії наші благочестиві прадіди за період будування Русі.

Щоб вийти на шлях творчости і віdbудови, необхідно розтілюючим вченням безбожності і соціалізму протиставити релігію Христа, іранор якої піднести на висоту старовинних лицарських часів. Батьківщина наша творилася і завжди спасалася православною вірою. Особливо яскравий приклад цьому в історії Київської (малої) Русі-України. В період тяжких часів українське козацтво по призову святої церкви як один встало на захист віри і народності. Січ запорізька це було військово-релігійне братство.

Сила народу і нині хорониться в здорових колах України — вона ще

це використана. Мобілізацію її зібрати не можна. Треба відродити на берегах Дніпра історичне козацтво.

Коли провідників російської армії буде бажано, то й тепер, як і було козись, па заклик його і призив церкви встануті, нащадки запоріжців. Для організації козацтва вважаю необхідним:

1) Відозва Головнокомандуючого Російської Армії з грамотою до населення України про відродження запорожського козацтва.

2) Наказ про дозвіл формування (в місці по призначенню Головнокомандуючого) першого коша запоріжського козацького війська з вказівкою на особу, якій доручається це формування.

3) Дозвіл комплектувати Кіш на принципі добровільства переважно з народженіх на Україні і співчуваючих ідеї відродження історичного козацтва.

Кіш повинен бути сформованим в місячний строк в складі трьох родів зброй числом від 500 до 2.000 чоловіків. Після сформування Кіш вхідить у склад десантного війську на Україну.

На території України по мірі звільнення її від більшевиків, бажано, щоб встановлення південної управління переводилося на історичних традиціях козацтва».

**Проект ген. Слащова необхідних заходів для розрішення українського питання:**

«1) Офіційне (одностороннє) визнання Головним командуванням зраз України на автономне управління на начальниках загально-російської федерації. 2) Створення української громадсько-національної одиниці - «Української Народної Громади», як виразительської української громадської думки А) Складання з'їзду з представників місцевих українських організацій і з народженіх на Україні. Б) Встановлення з'їздом програму Народної Громади, що має виявити волю більшості українського народу. 3) Утворення при Главкому Ради по українським справам із п'яти осіб по призначенню з правом дорадчого органу: А) Для зносин з українськими трупами, партіями, державами, владами та окремими керовниками руху. Б)) Для підшукування і представлення кандидатів на адміністративні і державні посади на місцях осіб, які були б приемливі для місцевого населення, і були зустрінуті ним з довіряем. 4) Організація на теренах України української регулярної армії на основі положень, видроблених спеціальною комісією з затвердженням українських історичних особливостей. 5) Встановлення органів для об'єднання і організації новстванчого руху і согласування його дій з українським військовим центром. 7) Вибори паказаного українського отамана, як головнокомандуючого українською армією з безпосередньою підлегlostю російському головнокомандуючому і з затвердженням ним на посаду. 8) Після звільнення півдня України західччя правителем Півдня Росії договору з представниками України на основі і в порядку підготовленому Радою по українському питанню разом із президентом Народної Громади. 9) Встановлення для військових і повстанчих частин інформація: національного і ковто-блакитного з біло-синьо-червоним кутом.

Всі зазначені міри необхідно прагнути перевести в життя для встановлення демократичної правої України на загально-російських федераційних підставах, в противовіс з одного боку самостійним, а з другого - українським, що тягнуть за собою неспокій і революції та дальше руйнування та нищення країни.

Перемога хоч тимчасова того чи іншого руху неминуче спричиниться до встановлення більшевизму на теренах всієї булої російської імперії.»

Все це Слащов представив Брангелеві. Через два дні Брангель заявив, що він принципово проти проекту нічого не має, але в силу політичних міркувань, кінечної відповіді в дану хвилину дати не може.

Далі почався наступ на Крим більшевиків, які на той час звільнили свої сили з польського фронту після заключення там миру; армія Врангеля відступила до моря і евакувалася на пароплавах під французьким прапором в Туреччину і Грецію і проекти ці так і лишилися без здійснення.

Нехай ці документи з недавнього минулого все-ж таки дечому поучать, або хоч заставлять критично задуматися наших «малоросів» над їхніми перестарілими мріями та нездійсненими ідиліями.

Ант. Кущинський.

## ВІДРОДЖЕННЯ ПЕРСІї.\*)

Початок ХХ століття був для Персії періодом швидкого підування, яко держави суверенної. Умова східня французько-англійська з 8. IV. 1904 р. сягала виразно на суверенність Персії; далі російсько-англійська умова з 19. VIII. 1907 р., як наслідок союзу французько-російського 1905 р., ділила Персію на дві «зоні впливу». Революція 7. X. 1909 р., що примусила зріктися трону шаха Магомета-Алі, ще більше ослабила колись сильну і квітучу державу Дарія.

Відродження держав близького сходу відбувалося в певному, так би мовити, порядку в напрямі — Туреччина, Персія, Афганістан, 1919-1925 р.р., до цього ж часу застарілий устрій східного життя й наслідки політичних подій руйнували увесь близький схід, як рівно ж бідну і Персію з її неврожайною землею. Девяти і півміліонне населення Персії тяжко терпіло від безземелля й великих податків урядових; хлібороби, переважно арендарі, крім того віддавали ще 3/4 свого невеликого врожаю як арендну плату великим землевласникам. Промисел шовкових виробів і відомих персидських килимів т.зв. «диванів», колись буйний, в останні часи дуже підулав. Народня освіта була в занепаді, — маса тільки вчилася читати Коран, а по більших містах існували низкі школи європейського типу (мадрессе) та школи місіонерські. Регулярної армії майже не було, крім козацької персидської бригади, утвореної російським урядом, і прибічної охорони шаха. Система урядового апарату була дуже застарілою. Урядовець на державній посаді, напр., жадно платні не одержував, в рідких випадках малу, бо старі звичаї персидські рахували це негідним становища урядовця. Такий ненормальний стан тежко відбився на добробуті країни, тим більше, що в урядовій практиці неплачених урядовців система хабарництва дуже практикувалася; в Персії часто влада ду-

\*.) В звязку з державним переворотом, що стався при кінці минулого року в Персії редакція містить інформаційну статтю, присвячену цій справі. Цяною статтею редакція розпочинає пізку вищих, присвячених актуальним питанням як в життю окремих країн, так і міжнароднім відносинам. Ред.

ховна й цивільна була сполучена в одних руках. Фактична непідлеглість нікому урядовця на провінції робила його феодалом між побожним населенням, яке в релігійних питаннях »(беручи на увагу засади магометанської релігії й велику ролю в ній громадської опінії — ігма), було цілком в руках такого судді (каді).

Роспад Російської імперії Британія використала для поширення свого впливу, або вірніше для підпорядкування собі цілої Персії та примусила шаха підписати умову англо-персидську 1919 р., яка скавала англо-російську умову з 1907 року; Англія робила тим Персію як би державою мандатарною, збільшивши разом з тим свої військові сили.

В той час, коли французькі впливи в Персії, що базувалися на школах місіонерських, були вже не такі міцні, впливи американські, вірніше приватних американських підприємств, мали характер виключно економічний, а політиці англійського імперіалізму не було наразі жадних перешкод, в цей час народжувалася нова сила, персидська національна армія, яка була огнищем пізніших реформ.

На чолі молодої персидської армії, яка зароджувалася в рештках козачої бригади Пяхова, стояв Різа-Хан. Різа-Хан, син селянина, народжений в 1869 році, почав службу військову звичайним козаком в козачій бригаді. Під час заколотів, що виникли по смерті шаха Мустафи-Еддіна, він відзначився й був повищений до старшинської ранги, а в часи російської революції він керує вже одним з полків своєї бригади й примушує до демісії командира бригади. В 1921 році Різа-Хан успішно оперує з бригадою проти повстанців і більшевиків та усуває цілком за допомогою англійців російські сили з Персії. На місце російських інструкторів до персидського війська було покликано англійських та почато організацію армії на європейський лад. Своїм військом займає в 1921 році Різа-Хан Тегерані утворює новий уряд Зія-ед-Діна, замісць Сідагдара Азама, сам спочатку працюючи в армії в ролі маршала, пізніше міністра військових справ. До цього ж таки часу треба віднести відкриття праць персидського парламенту (22.V.1921 р.), який довгий час не міг зібратися, розігнаний перед тим англійцями.

Року 1923 бачимо Різа-Хана вже міністром-президентом і фактичним диктатором Персії, який став на шлях національно-державної політики, однаково скерованої проти Англії й Росії, а в сфері політики внутрішньої рішуче взявся Різа-Хан за упорядкування фінансів, поліпшення стосунків і піднесення безпечності в краю, спеціально в прикордонних місцевостях. Маючи владу в руках, Різа-Хан з 1923 року зачинає вести майже відверту боротьбу проти шаха Ахмеда й монархії зasadничо.

Треба зазначити, що здетронізований шах Ахмед, народжений в 1898 році, вступив на трон по абдикації свого батька, шаха Магомета-Алі в 1909 р., як сьомий шах з династії Каджарів, що почала панувати в Персії з 1779 року. Перші часи молодий шах був під опікою регента, по повноліттю знов більше перебував за кордоном, повертаючи на батьківщину інколи.

В часі перебування шаха в Європі на біатьківщині заступав монарха

брат його, яко регент. Такий стан справи не до вподоби був Різа-Ханові і він підготував проект оголошення республіки по прикладу свого сусіда Кемаля Паші.

Коли дня 21.III.1924 р. Різа-Хан намагався декретом схасувати монархію в Персії, духовенство перше сопротивилося тому в зasadі. Різа-Хан був примушений поїхати до Кум, місця перебування найвищої персидської духовної влади і по довгій конференції з духовними чинниками та їх головою Муштагетом оголосив другим декретом. 1.4.1924. що: «республіканська форма правління, незгідна з вірою мусульманською», певніше з віруваннями шійтського обряду, пануючого в Персії, бо, наприклад, турецькі суніти були, як бачимо з прикладу Кемаля Паші, іншого переконання, оголосивши Туреччину республікою. Після цього Різа-Хан демісіонував і виїхав з Тегерану на провинцію, маючи ніби на меті цілком покинути державні справи, але услід за ним виїхала депутатія меджилісів, себ-то персидського парламенту, щоби скликти його до повернення на чоло влади. Коли за тиждень Різа-Хан знов вернувся до влади, в недовзі він від'їхав на богомілля в святі місця Іраку, сильно занепокоїв тим владу англійську, правда цілком безпідставно, бо це був акт чисто внутрішньої політики, -- Різа-Хан тим підніс свій авторитет між побожним населенням та спеціально персидським духовенством.

Не можна закинути Різа-Ханові неширість в бажанню проголошенні республіки в Персії, може правда диктованого ненавистю до бездіяльного шаха та духом часу, але заміри його розбилися об сильний вплив духовенства на населення, яке не припускало з своїх догматично-ритуальних міркувань республіканської форми правління Персії.

Вернувшись з прощі, Різа-Хан ультимативно зажадав відпарламенту відібрання прав командування й загальної зверхності в часі миру над армією від шаха, тоб-то його брата регента, та передання цих прав йому. Ультиматум був двохднівний й по довгих нарадах парламент згодився. До цього часу закінчена була реформа й остаточна організація війська. Таким чином закінчення організації війська дало в руки Різа-Ханові віжки сформованої ним же самим любліяної його армії, на яку він головно опірався при перевороті.

Наприкінці минулого року парламент персидський ухвалив більшістю голосів дітронізувати дотеперішнього шаха Ахмеда та його династію, утворивши тимчасову владу на чолі з Різа-Ханом. В недовзі Різа-Хан оголосив себе королем, як подала частина європейської преси, вірніше шахом (шах-ін-шах), тоб то царь царів Персії, при діяльній підтримці війська й парламенту та при непротивленню частини духовенства та більшої частини населення, яке на практиці соціально-фінансових реформ і укріплення ладу зрозуміло, скоріше відчуло, користь для себе в перевороті. Опозиція складалася з колегітів, великих землевласників і частини духовенства.

Частина преси західно-європейської доказує, що останній переворот в Персії був зроблений під впливом англійським, тим часом преса большевицька ентузіастично реагувала на переворот і називала повалення династії Каджарів «побідою ростучої сили класи народної буржуазії»

зій персидської над реакцією феодальною, яка орієнтується на Англію». Здається ж, що справа перевороту була по-за впливами чужих держав і є ділом відродженої Персії, яка в міру можливості вибивається на разі з під політичного впливу великих держав.

Парламент персидський легалізував Різа-Хана, як дідинного монарха Персії під іменем Пагляві I.

Ідея демократизму не опанувала Персією. Здається, ширі наміри Різи-Хана не збулися; не став він впливовим президентом з фактичною владою в руках, як Кемаль-Паша, і мусить бути в ролі монарха, уступивши, може з-за державної ідеї, релігійним принципам шіїтських магометанів. В кожному разі ідея демократизму для Персії тепер не нова й прихильники її роскидані по всім закуткам держави, головно в армії, — колишні співробітники Різи-Хана.

Реформи Різи-Хана, річ зрозуміла, не поставили відразу на ноги всі галузі життя, дуже знищеної країни, зовсім мало дали в царині економічного, трохи більше соціального й фінансового добробуту, але пробуджена країна, в руках здібного реформатора, вже великий крок зробила вперед і має перспективи, як держава суворенна для дальшого розвитку.

Л. Л.

## З ЖИТТЯ ВОЛИНІ.

### II.

#### ПРОСВІТНЯ ПРАЦЯ.

Українську просвіту поширює на Волині майже виключно т-во «Просвіта». Говорячи про стан «Просвіт», треба знова підкреслювати, що він тісно звязаний з відсутністю укр. свідомої інтелігенції на Волині; припливом або відливом інтелігентських сил головно пояснюються періоди більше інтенсивної діяльності, як також і періоди застою.

Так напр. у 1921-22 р. реорганізується і стає на ноги Крем'янецька «Просвіта» за допомогою українських емігрантів, яких за це й висилає пізніше влада з повіту (проф. Біднов, пп. Животько, Гарашук, Романченко, Грабів і інші).

В Луцьку аж років півтора пізніше т-во «Просвіта», усунувши за допомогою місцевої свідомої інтелігенції та галичан послів-комуністів Приступу та Пашука, які лбали не про освіту, а головно про загрузкування польських вязниць нещасними жертвами несвідомості, спантеличеними селянами, почала нарешті розвиватися, вкриваючи повіт густою сіткою читалень та організуючи бібліотеки. В Луцький «Просвіті» є тепер 41 філія з 1205 членами; всього книжок в бібліотеках-читальннях — 2615. За рік влаштовано в повіті 157 вистав. Голова т-ва «Просвіта» Єв. Петриківський.

Ковельська «Просвіта» до 1926 р. перебувала в жахливому стані,

на силу підтримуючи дитячий притулок (котрий все ж остаточно передала соймiku) та не ведучи цілком жадної освітньої праці. З року 1925 головно завдяки заходам й. Підгірського та при доломозі ще деяких осіб була реорганізована «Просвіта». На протязі одного року була придбана бібліотека, 10 рухомих бібліотечок для села, відкрита читальня, знайдено приміщення (бо перед тим навіть його не було), організована канцелярія і відкрито біля 25 читалень на селах. Правда, треба підкреслити, що очевидчаки, завдяки відсутності інтелігенції, не лише в сільських читальннях «Просвіти» Ковельської, але навіть і в читальні повітовій міській на столі можна побачити закордонний орган окунантів України «Світло» і навіть... «Волю Народа».

Цю, я сказав би, не-«толерантність», а просто безпринциповість очевидчаки треба завдячувати тому, що провідники не розуміють психології селянина, котрий з довір'ям ставиться до друкованого слова, виложеного в «Просвіті» на столі (тим більше, що напр. місцевого «Дзвона» він там не знайде), а особливо до такого, яке переповнене знадливою демагогією, щоб здобути собі прихильність на майбутні вибори.

Так чи інакше, але треба думати, що це лише тимчасове явище і в майбутньому не буде Т-во поруч із світлом освіти поширювати дим та кіптягу, що запоморочує селянські голови, поширюючи подібною пресою брехливі описи селянського раювання в московському пеклі.

На протязі 1925 р. були прочитані в Ковельській «Просвіті» популярні лекції (і одна для інтелігенції) на такі теми: 1. Костомаров, 2. Нечуй-Левицький, 3. Скарби Полісся та досліди над ними, 4. Боплян про Україну, 5. Маковей, 6. Самійленко, 7. Що таке художня правда, 8. Руданський, 9. Роскладові ідеї російської літератури; пересічно на кожній такій лекції (вони були лише для членів Т-ва) було душ по 35.

Тепер Ковельська «Просвіта» організувала курси крою й шиття, запросивши вчительку з Галичини, та кооперативні безплатні курси; як на одних, так і на других багато слухачів. 1 квітня скінчилися кооперативні курси. Свідоцтва отримали 44 курсанти. Літературно-мистецька секція Т-ва дас від часу до часу вистави, які,,не дивлячись на не завжди відповідний добір п'ес, притягають молодь. На селах читальні ставлять вистави своїми силами.

Але все ж мусимо зазначити, що діяльність Т-ва могла би бути багато корисніша, коли б не брак свідомої інтелігенції. Так, напр., завдяки браку інтелігентних сил не можна виробити жадного плану й системи що-до лекцій, як також немає кому доручити читання лекцій по селах та боротьбу з «пресою», такою як «Воля Народа», навіть більше того: Т-во не має бібліотекаря остильки інтелігентного й досвідченого, щоб не видав (як це було) селянців з нижчою початковою освітою «Нарис соціології» або «Проісхожденіє відов» (на московській мові) Дарвіна, а дітям — «Індія і я» Еверса.

Але як нема, — то трудно, а тут ще й влада таку політику провадить, щоб не дати змоги емігрантам працювати в «Просвіті».

Членів Ковельська «Просвіта» має біля 750, книжок біля 900 назв.

Я навмисне спинився так докладно на стані цієї «Просвіти» тому, що вона певно чи найліпше поставлена на Волині, і вказані додатні й від'ємні риси властиві й іншим «Просвітам».

Слід ще зазначити, що вчительство, духовенство і взагалі лівітелі-генція ухиляється від праці в «Просвітах» і тим самим наносить велику школу, як Т-ву, так і собі, забиваючи, що «в єдності — сила».

І. М.

### ЛИСТ З СЕЛА НА КИЇВЩИНІ.\*)

Отримали Вашого листа і книжку теж отримали. За неї широко дякуємо. Надзвичайно цікава, усім нам подобалась, бо в нас тут на Україні, на превеликий жаль, тепер таких немає. Майже вся література тутощня проянката отію навіженсью бридкюю лолітиксю. Візьмеш книжку, писану нашою ж таки мовсю, а від неї віс чимсь... таким чужим, чи що. Вся сучасна література, а найбільш шкільні підручники збудовані на інтернаціональних та протирелігійних підвалинах. Потім що по чистоти української мови, то в підручниках можна поганіти Сільшість термінів російських, аніж українських. Я дивуюся --- чи «вони» не знають чистої літературної мови, чи може просто навмисне так друкують, щоб учень змішав «грішне з праведним» і нічого, навіть сам себе, не розумів. Я часто приглядавсь до нових, для сільських шкіл, підручників, і мене зло розібрало від таких термінів притулених, як горбатого до стіни, до вкраїнської мови. По таких підручниках можна судити, що їх складають не письменники, а якісь віршомази, дилетанти. І от такою мовсю, та по таких підручниках й дітвора вчиться по школах. І як Ви думаете --- буде товк з цих о дітей? Будуть вони рідні съєму народові? Чи скажуть та чи знатимуть, хто вони й чи їх діти? Ні. Ніякого добра з них не чекати. Ростуть халамидники. Батьків не слухають, а вчителя ні бояться. Та й чого боятися, коли ріжні там «наказания» «отмнени»?

Отакі, значить, і в нашему селі учні, і закони, і порядки, і права. Школа у нас стара, та, що Й Ви знаете; давно вже думка є збудувати нове помешкання для школи. але «дядьки» не дуже поспішають, підлатали старе помешкання та й вчаться там діти й йдуть зімсю дріжаки, бо до крашого не доросли їх батьки. В нашій школі тепер замісць 3-х чотири гуртки, є дві вчительки, кажуть, що вони «гімназістки», а одного разу я запитав у однієї з них (розумово сильнішої); 796, наприклад, складають з себе 100%, скільки ж % складатимуть з себе 430, то вона девго морочилася та червоніла... і в речі я сказав й, що стак --- о буде й показав на папері, як це робиться.

А в дробях теж бува заплутається, як муха в павутинні, не гив

\*) Автор листа молодий хлопець. Скінчив 4-х класову школу. Хотів учитись далі, та обставини не дозволили. Ред.

лячись на те, що вона й дітей вчить дробів, бо тепер програми проти старого побільшений. Ще з третього гуртка починають дробі. Отакі наші вчителі, просто нетями якісь. Відношення селян до вчителів в більшості негарні за те, що, мовляв, вони не на свєтому місці; кожен батько скаржиться, що його дитина нічого не знає.

Запитаєш бувало учня Зго гуртка (котрий голову ламає над дробями) про множиня чи ділення простих чисел, а він — ні гу гу. Простих не знає, а «волоської» рішає, бо так їх вчать.

Що ж у відношенні селян до пан-отця, то теж можна сказати 1/3 частина села — відношення гарні, останні 2/3, які складаються з безвірників та штундів (евангелістів), відношення «неважні». Відношення безвірників — вороже, а штундів — так собі, кажуть: «кузинець», а церква, то «кузня». Ну так це у нашій стороні не диво. Тепер більшість таких, що до церкви не ходить, Богові не молиться та й не вірити, що бін є. Найбільш до цього належить молодь. Штундів у нашому селі розвелось чимало. Кажуть, що на весні чи шо, будуть виїжджати до Америки. Церква у нас, поки що, існує. По деяких селах позакривали, але це не можна сказати, що в багатьох, а так — у деяких, бо доводилося читати у газеті, що поробили клуби та театри. Відправа проходиться українською мовою. Пан-отець той самий, що я Вам колись про нього писав, гарний чоловік.

На Вкраїні більшість церквів уже українізовані, але ще подекуди є й «слов'янські», як їх у нас тепер прозивають, але з часом усі будуть українізовані.

Що ж до українізації взагалі, в державному маштабі, то в останній час, як висловлюються деякі «українці» — «рештельно взялісь». Через рік, чи може й більше, все діловодство... та й взагалі все прибічно буде на вкраїнську мову. По деяких державних установах урядовцям тепер наказано не тільки діловодство вести, але й балакати українською мовою. Але що чимало є таких, що опінаються, ну та нічого їм не поможе.

Я з дідусям господарюємо, цопаємо помаленьку жито та розсказуємо один одному --- я дідові про новину, а дідусь мені про старогину...

# Хроніка.

## З ВЕЛИКОІ УКРАЇНИ.

— Природничий Відділ Інституту Української Мови. Цей відділ перетворився з Термінологичною Комісією Природничої Секції Українського Наукового Товариства. У 1921 році Укр. Наук. Т-во зацільє з Українською Академією Наук, отже тоді ця Термінологична Комісія стала Природничим Відділом Інституту Укр. Наук. Мови. Головною метою цього відділу було запобігти анархії в українській природничій термінології. Перенесли в роботі брак відповідних поштів, але все ж відділові вдалося проробити де-шо. До цього часу зібрано коло 450 т. картон термінологичного матеріалу. У Відділі зараз є 9 секцій: ботанічна, географічна, геологічна, зоологічна, математична, медична, метеорологічна, фізична та хемічна. Поки що видано такі словники: 1. Словник української фізичної термінології; 2. акад. П. Тутковський: Словник геології термінології; 3. О. Курило: Словник хемічної термінології; 4. Ф. Калинович: Словник математичної термінології ч. 1 (термінологія чистої математики); 5. Анатомичні назви, прийняті в Базелі на 9 зборах Анатомичного Товариства; переклади з франц. мови проф. Черняхівський та проф. Ф. Ієнківський: Зараз секції опрацьовують, до 13 різних наукових словників.

Природничий Відділ, як складова частина Інституту Укр. Наук. Мови, підлягає першому історично-філологічному Відділові УАН. Але безпосередній курс роботою Відділу його Президія на чолі з акад. П. А. Тутковським, Філологічний бік роботи направляє філолог. О. Курило. («Прол. Пр.», ч. 51).

— Запропоновано на міжнародній конгрес. Українська Академія Наук отримала запрошення взяти участь в роботі Міжнародного Ботаничного конгресу, що має відбутися в серпні ц. р. в Ітаї (штат Нью-Йорк у Північ. Америці) («Прол. Пр.», з 4. III).

— Запрошення на американознавчий з'їзд. Українська Академія Наук одержала запрошення взяти участь у роботах 22-го міжнародного американознавчого з'їзду, що присвячується підрозділу вивчення Америки в її міцулому та сучасному. З'їзд відбувається в Римі на початку вересня ц. р. Український Академії на цьому з'їзді діється 4 місця. («Прол. Пр.», ч. 53.). •

— Кабінет ім. Хв. Вовка. Українська погодилася з думкою УАН, щоб розподілити кабінет ім. Хв. Вовка на дві окремі установи — кабінет антропології та музей укр. етнографії. («Прол. Пр.», з 6. III).

— Експедиція до Константино полю та Переї. Асоціація Сходознавства при Укр. Академії Наук звернулася до Наркомосвіти УССР з клопотанням дозволити організувати наукову експедицію членам асоціації наступного літа до Константино полю та Переї. («Прол. Пр.», ч. 51).

— Урочисте засідання УАН. 11 березня відбулося прилюдне урочисте засідання Академії Наук, на якому було прочитано звіт про діяльність УАН за минулій рік. Академічну промову на тему: «Декабристи на Україні» виголосив віце-президент УАН акад. С. Сфремов. («Прол. Пр.», ч. 56).

— Медсекція ВУАН. 12 березня відбулося в лабораторії гістології загальні збори Медсекції ВУАН. Виступали д-р Кройчик, д-р Богданович, д-р Іщенко, д-р Хоменюк та ін. («Прол. Пр.», ч. 56).

Командування до Сибіру. УАН видала командування лікареві Г. С. Кочубею на Забайкалья, Амур та до Уссурійського краю для збирання зоологічних колекцій. Г. Кочубей має пробути в командуванні півроку. («Прол. Пр.», ч. 51).

На останньому засіданні II-го фізично-математичного Відділу УАН присуджено стипендію доктора ботаніки проф. М. Г. Холодному. («Прол. Пр.», ч. 51).

Плесум Науково-педагогичного Т-ва при УАН. 21 березня в помешканні УАН відбувся плесум науково-педагогичного Т-ва при УАН. На порядку денного: I. Звіт ради т-ва. II. Довідок Помагайбі — «Чергові проблеми радиальної української школи і поточні справи».

Астрономічна радіо-лабораторія. Українська дала позитивну відповідь у справі організації при УАН астрономічної радіо-лабораторії. Зважаючи на це, фізико-математичний відділ УАН склав спеціальну комісію за головуванням акад. І. О. Граве для переведення в життя цієї справи. («Прол. Пр.», ч. 62).

Охорона пам'ятників природи. Фізико-математичний відділ УАН ухвалив організувати спеціальну комісію для охорони пам'ятників природи («Прол. Пр.», ч. 62).

Комісія для дослідів громадських рухів. 16 березня відбулося прислюдне засідання комісії для дослідів громадських рухів УАН, на якому зачитано такі доповіді: В.

Міяковський — «Король Лібецьт», 2. акад. С. Біфремов — «Епілог до Григоріо-Методієвської справи», З. Мих. Новицький — «Кобзар малописьмених», ред. Юр. Меженка. («Прол. Пр.», ч. 60).

Етнографичне товариство. 17 березня відбулося засідання етнографичного Т-ва при УАН. З доповідями виступали: Рулін — «До історії української етнографії (листування Чихарєва до Різника)» та Вілецька — «До студій однієї з сучасних пісень». («Прол. Пр.», ч. 61).

Нам'яті М. Коцюбинського. Кабінет вивчення Поділля (Винницької філії Всепар. Бібліотеки при УАН) має утворити комісію для увічнення нам'яті Мих. Коцюбинського, якого громадянини м. Винниці. Піднесенено справу про охорону будинку у Владиці, де народився письменник. В одному з найближчих випусків кабінету буде видано розвідку наук консультанта Замуренка «На батьківщині М. Коцюбинського», що міститиме чимало незнаних досі матеріалів з доби життя письменника на Поділлі. («Прол. Пр.», ч. 61).

Вечір нової етнографичної книги. 4 березня в помешканні Етнографичного Т-ва відбувся 16-ий вечір нової етнографичної книги, Доповідів О. Г. Ізбаповського. («Прол. Пр.», ч. 51).

В Асоціації Сходознавства. Київська Асоціація Сходознавства звернулася до уповноваженця прав при УССР Шліхтера та інших відповідних органів з проханням по-клопотатися перед центром, щоб групу київських залізничників які вивчають східні мови — арабську, турецьку та перську, було на 3-4 місяці командировано для праці на залізницях Закавказзя та Закаспійського краю. Це даста зможу цим залізничникам практично познайомитись з східними мовами, а потім і зовсім пере-

Іхати для роботи на Сході. («Прол. Пр.», ч. 53).

— І-ша Всеукраїнська парада робітників лікарських та технічних культур, скликано Держміністрем відбулася неподавно. Метою її було виявити стан культутизування лікарських ресурсів, підсумувати наслідки тих наукових досліджень, що зробили відповідні наукові інститути за останні роки, напреліти практичні заходи що до збільшення збору ресурсів та піднесення їхньої якості то-що. Серед 102 делегатів були не тільки професори ВУАП, С-Госи, Академії, Науково-Дослідних установ, не тільки представники НІГЗ, НІЗдоровля, Внутторгу, МУХ та кооперацій, ай-селін-ініціаторів, представники профспілок хеміків та ЦК КНС. Нарада виявила, що природні умови України широко дозволяють вирощувати пізньо сортів рослин, що мають велику вартість це тільки для перероблення сировини на місцях, але й для експорту. З постачових параді найважливіші такі: утворити при ВРИНІ постійне бюро, а також утворити акційне т-во в сировину вирощування та експорту лікарської сировини. Підкресливши наукові досягнення Київського агрометрологічного саду, парад ухвалила клопотатися перед Держпланом та Міннауковою матерією допомогти саду і надати значущі центральній досвідної установі на Україні. Ухвалено теж утворити один міжнай завід, де буде зосереджене виробництво сировиної облії і т. п. («Прол. Пр.», ч. 52).

— Відкриття пам'ятника Т. Шевченкові в Полтаві. 12 березня в Полтаві урочисто було відкрито пам'ятника Т. Шевченкові в присутності представників уряду і Харкова, Шахтаря, Одеси та різних делегацій. В своїй промові Шахтер заявив, що укр. інтелігенція вважала Шевченка тільки за національного генія; тоді коли Шевченко є генієм радянським, і зараз існує два герої: Шевченко і Гагарін. Цалі з привітаннями ви-

ступали представники різних організацій та делегацій, а вечірі відбулося засідання міськради з участию представників різних організацій. Президія ВУЦВК прислала листа до «полтавських робітників і селян» в звязку з відкриттям пам'ятника, в якому, між іншим пише таке: «шовиністичні кола української буржуазії ввесь час спекулювались спекулювати ім'ям цього народного трибуна, його ім'я спекулювали петлюровські гетьманії. Пого ім'ям спекулюють тепер українська еміграція...» Всі ці заяви і листи характерні, як зразок тієї монополії, що хотять наїштути большевика навіть на світу пам'ять великого пророка. («Прол. Пр.» ч. 59).

— Інститут Робітничої Медицини. У Харкові закінчується організацію Всеукр. Інституту робітничої Медицини. Філії його мають бути в Одесі, Київі, Катеринославі й Сталіні. Головна мета Інституту - - оздоровлення праці на виробництві та побуту вдома. («Прол. Пр.», ч. 56). Крім того в Київі має відкритися Всеукр. Інститут Гигієни, а в Харкові - Навчальний Інститут Психогігієни. Ці відомості газета подає, очевидно, як проекти.

— Українська трупа в Уральську. Третій місяць в Уральську працює українська трупа ім. Славинського. В репертуарі театру повінні театрів ім. Франка. («Прол. Пр.», ч. 56).

— «М у л я с». Іспування «Тризуб» в «Паризьку» не дає покоя червоноим окупантам і згадують воно «Тризуб» вже досить часто «технік» словом. Такий С. Щупак в статті «Авантюристи з шовиністами не годиться» («Прол. Пр.», ч. 51) сильно розлютився проти «Тризуба» за те, що останній умістив в ч. 18 критичну статтю «На чужий млин», про укр. посів в польському соймі. Г ясно, що «купка петлюровських авантюристів», злостити Щупака, бо мало того, що існує а ще й пишуть і критикують на 8 році іспування сов влади... Мож-

на зрозуміти таку злість. А в ч. 58 тої ж газети такий Ярема Галайда в статті «Мутабор» передбрас по кісточкам «Тризуб», особливо статті проф. Ковалья, М. Чевицького, Ім. Геродота, І. Андрієвського що-до рееміграції і, розуміється, не погоджується з висловленнями цими авторами тезами. Справді — мульс.

— Все таки в посі крутить. Йи большевики не спагають нас в очах населення місцевого, якщо обезпічують културно-національну інтонацію еміграції, все ж той, хто вміє читати большевицькі часописи поміж рядками, побачить і вловить дійсну вагу й значення роботи еміграціїх кол. От так в «Прол. Пр.» (ч. 56) якийсь Смалій «засмалив» статтю про Авраменка, відомого балетмейстера. Нереписав цей Смалій звіт з американської «Свободи» про вечір, який в останнє відвідувало подебрадське громадянство з нагоди від'їзду Авраменка до Канади. Смалій перерахував всіх, хто танцював на цьому вечірі, дававши до кожного привізниця літеру «п», павів текста адреси, яку подав Авраменкові подебрадське громадянство, зазначив усіх промовців і т. д. А в кінці, піби для порівняння, Смалій каже, що такі Авраменки на еміграції «рятують національну культуру», а у них мовляв українські «робітники й селяни» займаються меншоракією р. чок, електрофікацією, направлюють промисловість, збиратою податки (кім відправки в Москву), «замісць слов'янських богів, попів та чортів завели всікі лікінні та політикою, замісць божих церков — сельбуди та хатя-читальці...» і т. д. Побачимо, хто буде сміятися останній, пане Смалію...

— Українізація чи комедія? «Прол. Пр.» (ч. 51), подає таку звістку з Харкова: «У звязку з непорозуміннями, що виникають на місцях із приводу порядку звільнення за незнання української мови, ННІІраці України роз'яснив, що звільнити службовців за незнання україн-

ської мови не можна за 47 статтею Кодексу Законів про право. Усі такі звільнення повинні провадитись з санкції розіціально-конфліктної комісії, але це в якому разі не адміністративним порядком». Таке розпорядження є дуже характерним для уряду УССР. Адже ж ця сама «розіціально-конфліктна комісія» (така може бути тільки витвором Харкова) була «розмежувати» українізований, але чужий Україні, елемент не з погляду достаточного, хоч би «удовлетворительного» здання української мови, а з погляду схороненій на постах «своїх» людей, що близько стоять до тієї «головки», яка с при владі, — себ-то в самій постанові скований отою «протекціонізм», який дуже мало має спільного з «національним» курсом, що про цього так большевики люблять кричати...

— Жидівська база. 23 березня на засіданні малої пресидії ВУГІВК після доповіді представника комісії в справі переведення юїдів голова ВУГІВК Петровський повідомив Пресидію про велику роботу ОЗЕТ-а у Москві. Він між іншим сказав, що ОЗЕТ має перевести низку мелі ратизних робіт на Керченському півострові в районі Джанкою, Слатів'ї та Темрюка, де гадають з'осредити основну масу юїдівських колоністів, що можуть скласти базу для утворення юїдівської автономної республіки. (Пр. Пр.» ч. 62).

— Відкриття юїдівської катедри при Київському Інституті Народньої Освіти. В другій половині березня в Київі відчинено юїдівську катедру. На урочистім відкритті говорилися промови, в яких підкреслювалася національна (?) політика комітетів. Виступали: ректор КПНО Семенко, Ліберберг, Хічин, Волкенштайн, Різик, Шапіро та інші. («Прол. Пр.» . 61).

— Відворот на буржуазні позиції. Націоналізовані союзською владою під-

ірисмства та будинки з кожною годом занепадають та руйнуються все більше й більше. Аби зрятувати їх від дальнішої руйнації почалася їх часткова денационалізація та поворот старим власникам. Так президія харківського округного виконавчого комітету вирішила де націоналізувати будинки, що знаходяться в Харкові й вартість яких не перевищує 5000 карбованців золотом. По цього часу підлягали денационалізації лише будинки, які були оцінені до 3000 карб. Будинки, що належать працюючим, будуть повернуті, навіть коли вони оцінені в 7500 карб. Будинки, в яких перебувають державні, кооперативні та громадські інституції або які належать цим інституціям, денационалізації не підлягають.

(Українтар).

«Боротьба з забобонами». Ріжні свята й досі на Україні існують як за старих часів, по традиції. І не дивлячись на шостирічне панування представників «матеріалістичної» ідеології, приходиться очима погадувати населенню, що «25 березня - Благовіщення - є робочий день. Робота в установах та на підприємствах відбувається цього дня в звичайному порядку!» («Прол. Пр.» ч. 61).

— Крематорій у Київі. «Прол. Пр.» ч. 61 містить замітку про те, що варто встановити в Київі крематорій. Для цієї інституції пропонує ужити церкву на братськім кладовищі, на Звіринці. Великі люхові приміщення - на думку автора замітки цілком підходять для влаштування пічок. Всередині с величезі простори, де можна зробити сховище ури з похилом. Навколо можна розвести парк і т. д. Словом — «ліном к Свропс».

— Опір в ладі. В селі Бірюки Біло-Перківського округу стала така подія: частина колишньої поміщицької землі при селі Бірюках дісталася колективам. Бірючане почали клопотатися, щоби цю землю віддали їм.

Голова сільради почав підмовляти засідання що землю самовільно. 15 березня під церковний дзвін на гвалт 1.800 селян рушили засівати що землю. Членів колективу прогнали з неї. Коли в село приїхав поміщик уповноважений Біло-Перківського ДІСУ, щоб зробити слідство, то його зустріли з лайкою. Уповноважений не міг зробити слідства. Пізніше приїхав до села Бірюки слідчий з загоном міліціонерів, але селяни і їх зустріли з лайкою та з вигуками. Слідчому вдалося втихомирити селян, але арешт ватажків законочуту підбурив селян і вони ішалися з киями та каміннями відбивати арештованих. Справу передано до суду. Отакі «казуси» трапляються в країні, де влада с «робітничеселянською». («Прол. Пр.», ч. 58).

— Розстріл Хмарі. Харківська газета «Комуніст» від 25-го лютого друкує телеграфу Сталіна, в якій повідомляється, що суд над «бандою» Хмарі запізчився. На суді з'ясувалося, що Хмарі був одним з найбільших поміщиків Махна. Головнівинуватити на чолі з Хмарою присуджені до розстрілу. Хмарі в свій час перебував серед інтернованих в Румунії. Потім, разом з Махном втік до Польщі. Звідти він знову перебрався на Україну й активно виступав проти більшевиків, тероризуючи комуністів цілої округи. (Українтар).

— Покаяння. «Прол. Пр.» з 17 березня подає звістку з Харкова, що відомий Мордалевич-Головацький, що «організував контрреволюційні банди на Україні», а потім після амністії втік за кордон, звернувся до радянського уряду за дозволом повернутися на Україну. Харков прохання Мордалевича задоволив.

— Терор на терор. У с. Горбачеві, коли ловили отамана Опанасенка забито голову Потівського районконюму Шимка («Прол. Пр.» ч. 62).

— «Сховача форма» на Українському З'їзді редакторів,

що одбувся в Харкові, зазначалося, що «одвертих переслідувань» на селькорів вже ніби немає, але... ці переслідування залишилися в «схованій формі». І справді, «Прол. Пр.», з 4. III повідомляє, що в селі Селезнівці, Алчевського району «за якихось чудних обставин» померло два селькори газети «Луганська Правда» — Авдієв і Цубенко. Коли прокуратура зробила розслідування, то виявилося що Авдієв помер після того, як його вдарили в живіт, що спричинилося до розриву селезинки й сильної внутрішньої кровотечі, і Цубенко помер від внутрішньої кровотечі. Нереслідування дійсно - в «схованій формі».

— Таки б'ють. Житомирський окружний суд розглядав справу голови Вожовської сільради Перегуди й чотирьох селян, яких винуватять в тому, що вони били селькора Петрука. («Прол. Пр.», ч. 52).

— І амо кілька меч. Не доводиться регулярно одмічати вбивства, які мають політичний характер, бо це вже «побутове явище». Більшевицька преса, як не ховас іх, але мусить час від часу реєструвати. Часом, такі винадизи подаються в «судовій» хроніці, аби не приваблювати зарадто увагу читача до таких «несправедливих» винадизів. Але коли «достойники» вже являються такою особою, що змовчати про його смерть трудно, бо це вже буде зовсім помітно, то доводиться це подавати, як хронікальний звичайний матеріал, так мовим «мініонним». Так «Прол. Пр» ч. 61 подає звістку, що в Київі 16 березня кількома пострілами з револьвера вбито Самуїла Косих, члена Районаркома Січневого повстання та секретаря комитету 6-ї друкарні. (Інформація по тому підрядчикові, який вміщено в послідовному номері газети, та про «церемонію» похорон, цей самий Самуїл Косих був не аби якою важчиною персонаю серед большевиків, і смерть його «несподівана» вразила компартійців.

## В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ.

— Ю рі й Д а р а г а й (інкерлог) 20 березня б. р. пражська українська колонія поховала на Ольшанському кладовищі свого члена, молодого поета Юрія Дарагана. Покійний був студентом Укр. Педагогічного Інституту, але вже цілий рік не студіював в Інституті, бо лиха хвороба, сухоти, примусила його безвідильно прибувати в санаторій. Виснажений попередніми зліднями організм дуже легко піддався цьому напливу емігрантському «бичу» і за рік після загострения процесу наш юнак вже лежить в могилі.

Не що давно, вже під час його останньої хвороби, в кінці минулого року вийшла книжечка його віршів «Сагайдак» у виданні «Українського Громадського» видавничого фонду. Кінцевка це всього, в ній лише 50 віршів, але серед них є не мало таких, що свідчать відразу про значний поетичний талант небіжчика.

Не перелічити, скільки загинуло тут у нас на еміграції таких юних сил, що подавали надії і були б з часом дуже корисними для свого народу. Але тяжкі умови життя і неініціювальне підсунення цілком впливають на виснажений іонепредім перебуванням по тaborах організм, і молоді сили одна пе одній, ледве взявшись до роботи на користь своєї вітчизни, марно сходять у могилу.

Над могилою небіжчика промовляв ректор Укр. Педагогічного Інституту проф. А. Білецький, голова Укр. Комітету Н. Григорів, д-р М. Мандрика і студенти Інституту, товарищі небіжчика, українські поети М. Обідний і О. Бабій.

Похорон правив по українській пан-отець Г. Мельник, теж студент Укр. Пед. Інституту; співав український студенський хор, було чимало вінків з живтоблакитними і червоними стрічками з відповідними написами.

— Українці на міжнародній бібліологічній з'їзді у Празі. Серед укр. колонії в Празі йдуть приготовання до міжнародного

бібліографичного з'їзду в Празі. З ініціативи Укр. Академичного Комітету скликано збори тих установ, що входять в Комітет і на тих зборах прийнято практичні рішення. До участі на з'їзді записалося по п'яті представників трьох високих шкіл та Громадського Видавничого фонду. Українцями зголошено низка рефератів: Л. Антонович — «З мистецтва української книги», Биковський — «Міжнародний обмін дубликатами», С. Вирорвий — «Про українську книжну продукцію», Д. Дорошенко — «Українська бібліографія в XIX ст.», О. Колеса — «З наслідографії прикарпатських рукописів», О. Потоцький — «Правне становище української книги в Росії». С. Сирополіко — «Бібліотечна справа на Україні»; можливі ще реферати про вплив цензуристичних обмежень на культуру укр. народу, про видання укр. перекладу Євангелії та ін. Під час з'їзду улаштовано буде велику книжну виставу, на якій буде окремий укр. відділ по програмі І. укр. книжкової продукції по-за межами совітської України, 2. Ukraine в інших мовах, 3. Шевченкіана, 4. Нерідника. Крім того визнано бажаним улаштувати кілька спеціальніх укр. вітрин, як — укр. графіка, картин України та ін. та постановлено запросяти до участі у виставі Наукове Товариство ім. Шевченка у Львові, Національний Музей у Львові, Педагогічне Т-во своїми виданнями та демонстрацією своїх бібліотек. Ця вистава обраzo спеціальну комісію (Л. Антонович, Биковський, С. Вирорвий, Зленко, Колеса, О. Потоцький, С. Сирополіко) з правом координати їхде-яких пам'ятних осіб. До складу редакції виставочного видання (каталог з бібліографичними статтями) увійшов укр. представник (О. Потоцький), якому збори доручили подати до того видання, статтю про укр. книжку.

Книжна вистава в Празі. Редакція «Славянської книги» скликала 4 березня нараду видавництв російської, української та білоруської книжки в справі улаштування книжної ви-

стави. Вистава, яку організувала редакція «Сл. книги», розпочиналася 8 березня, — отже учасники зборів могли лише прийняти до відома самий факт улаштування вистави означеню редакцією, але активну участь взяти і кози б і хотіла, то не було вже зможи й часу. На зборах — перших в такому національному складі — зразу ж, без певного практичного приводу, виникли характерні дебати про «родове» чи «видове» значення терміну «руссійський». Деякі росіянини визнавали за відповідніше означати російську мову, як великоруську; українці, визнаючи це справедливим що-до мови російської зазначили, як об'єднуючу для мов славянських — великоруської української, білоруської, чеської польської і т. ін. — родову категорію, ознаку «слов'янський». З огляду на ці дебати українці та білоруси були знеохочені приймати взагалі яку будь участь в сьому підприємстві, але голова зборів, знаний своєю об'єктивністю, чеський діяч П. Гайдік, переконав їх не ухилятися від участі в культурній справі на пілкум незалежних паритетних основах. Наслідком того українці та білоруси згодилися на спеціальній академії, присвячений книжній справі, реферувати рух рідкої книжки в минулому й сучасному. При тому, щоб учинити яких буде непорозумінь, точно було умовлено термінологію національних секцій книжної вистави. Але, незалежно від добреї ролі упорядників книжної вистави на передодні цієї останньої почалися відозви чеською мовою про виставу, в яких ця остання називалася «російською книжною виставою», книжка продукція, демонстрована на виставі, називалася «культурною справою «руської» еміграції» і т. ін.

Існо, що в таких умовах українці і білоруси могли лише ухилятися від участі в цій справі. Самі книжки українські та білоруські, зібрани редакцією «Славянської книги», фігурували на виставі, але ні в організації вистави, ні в академії з приводу вистави ні українці, ні білоруси участи не брали. Справедливість вимагає за-

значити, що відповідальній уповідник вистави п. Гайній на академії прочитав заяву, в якій за-значив факт «непорозуміння» і висловив свій жаль з того приводу. Так: «московське шило» дає себе знати у тоїкій справі, і цей дрібний факт стас остерогою для тих, хто в аналогічних умовах схильвся б, в якій будь формі, хоча б до найбільш нейтрального «культурного співробітництва» з московським елементом та павіль при найбільш певних зовнішніх гарантіях.

Сама вистава українських книжок була інтересна. Представлено було біля 300 українських книжок, що вийшли за 1925 рік, за межами Сvitської України — на еміграції, в Галичині, Буковині та на Прикарпатській Україні. Новного комплекту всіх видань не було представлено.

К.

— Український Республікансько-Демократичний Клуб у Празі. В додаток до того, що було напркувано про його діяльність в попередньому числі «Тризуба», подаємо ще такі відомості. Крім зазначених рефератів був ще прочитаний Н. Феденком доклад на тему: «Підсумки і перспективи революції на Сході Європи». Крім академій 22 січня з приводу річищі проголошення самостійності Укр. Держави, що її виоряджено було разом з Комітетом Об'єднаних Укр. Організацій в ЧСР, і 6 березня з 1 агоди 65-х роковин смерті Т. Шевченка, клуб готове в травні академію присвіти 10 річниці смерті І. Франка. Далі на черзі стоять: реферат про «рееміграцію» (О. Лотоцький), про завдання еміграції (О. Ішупльгин), про державу і партію (М. Славинський), про економічне становище України (В. Садовський), про земельну справу на Україні (Г. Майдєвич), про релігійну справу на Україні (О. Лотоцький), про жидівську колонізацію та ін. По рефератах звичайно одбувається обмін думок, що свідчить про живе зainteresування поставленими питаннями. Крім того, періодично

улаштовуються сходини членів клубу з концертовою програмою та забавами. При клубі існують секції — артистично-музична (під головуванням п-ни З. Мірної), що несе на собі трут по улаштуванню різних репрезентативних зборів (академії, концерти), та семінар по підшуканню праші. Но поцілках члені клубу сходяться в замовленому кафе для товариської бесіди.

«Український вечір». 15 березня б.р. в Празі на Жижкові в Масариковій залі улаштовано було Культурпою Комісією Чесько-Словашких соціалістів (Ілофачівців) «Український вечір». Дуже зрозуміло, що цей «Український вечір» улаштовано переважно для своїх членів тісно чеською соціалістичною партією, яка досі ставилася до української справи загалом негативно.

Вечір одідало численні чеське громадянство і переважно місцеві члени партії Ч.-С. Соціалістів. Розпочався вечір рефератом українського поета Ю. Шкрумеляка на тему «Українські пісні та думи», виголошеним в чеській мові. Далі п. І. Хворostenko, бандурист, виконав кільки українських народніх пісень, п. Дм. Левицький (тепор) «Садок вишневий коло хати» Шевченка-Лисенка, Я. Фартух (бас) «Ой, Дніпро», п. І. Могила (бандура) — «Віклик» і він же разом з своїми мазими учнями-бандуристами (учнями української реальної гімназії) — кільки українських народніх пісень (трио на бандурах), пані С. Нагірня (сопрано) проспівала народну думу про Нечая і п. М. Самойлович (баритональний бас) українські народні пісні.

Після концертного відіду, що пройшов дуже добре і викликав велике зацікавлення і задоволення з боку присутньої чеської публіки, відбувся обмін думок на відповідні теми, теплі товариські бесіди, спогади чехів-дієвіорів про перебування їх на Україні і т. і. Особливо тепло промову виголосив місцевий староста, чех.

Останнім часом взагалі чеське громадянство все більше зацікав-

лістюсія Україною, українською піснею, музикою, виразно вже одріжняючи їх від російської. Концерт, подібний до Жижнівського, відбувся щойно і на Вроповичах, а 10 квітня Коменський Сплотек (Товариство Коменського) учасникове такий самий вечір-концерт на Бубенчі (у часині Праги), куди упорядники-чехи запрохали вже український хор, співів, бандурристів і мають предложить і реферат про Україну.

10 березня відбувся концерт оперно-драматичної школи А. Фрідрих, на якому «центром ваги» були співи (соло, дуети) учнів школи українців Бориса й Миколи Самойловичів. Перший з них скінчив вже школу в минулому році і тепер сідав в опері. Публіка стрічала кожний його виступ (5 чи в померів програму) бурхливими овациями. (Уже великий успіх мав також і М. Самойлович. В програмі їх співів входила головним чином українська музика - Лисенка, Степанка та інші. Арію з «Далібора» виконав Б. Самойлович по чеськи, словацьку пісню по словакськи. Арію й дует з «Демона» виконав М. Самойлович по українськи).

Серед численної чеської публіки було чимало й українців.

Серед галицької еміграції в ЧСР помітина останнім часом спалах тяга до переїзду на Україну. Шириться спонукливі чутки про прихильні відношення болячевиків до приїжджих галичан, про високу оплату праці на болячевицькій службі, про заміри совітської влади завести із'язки нових українських та павільонів перенести деякі з-за кордону і т. ін. З приводу цих чуток багато галичан обідус болячевицькій консульат, добиваючися дозволу на переїзд. Останній попри що ставиться до того, досить ходіло, схиляючись більше до використання цих елементів для роботи на еміграції.

Артист М. Садовський, лістав від відповідної установи совітського царкомісара пропозицію приїздити на Україну

для праці на театральному посту. Артист одновів згодою при умові, що його увільнено буде від усієї привилійованої процедури здобування дозволу на переїзд, паса візи і т. ін. Умови його прийнято. 1. М. К. Садовський 31.III виїхав з Чехії на Україну. Такам чином масмо другу, по М. Грушевському необережну жертву еміграційного оптимізму.

3 літнього семестру ц.р. на катедру агрономії Української Господарської Академії в Подебрадах запрошено визначного чеського і європейського вченого професора д-ра Стоцкія. Вступна лекція проф. Стоцкієн відбулася 20 березня. Професора Стоцкія в імені Академії вітав Декан Агрономічно-Лісового відділу проф. Чередів, позайомивши слухачів з видатними працями проф. Стоцкієн на полі світової науки.

Московському професорові Шіндлерові, що читав лекції з машинознавства на Агрономічно-Лісовому факультеті Української Господарської Академії в Подебрадах після пісюорозуміння, що сталося між ним та слухачами факультету на національному тлі, Декапом запропоновано припинити дальше читання лекцій.

Епіз д цей досить барвисто характеризує проф. Шіндлер. На останній лекції проф. Шіндлер, що взагалі викладав на московській мові, згадуючи про Україну весь час користав зазвичай з назви «Юг Росії», «Малоросія». На чесні зауваження слухачів, що варто б вже привізтайтись до назви «Україна», тим більш викладаючи перед українцями і в українській школі, проф. Шіндлер відповів, що на «літературном языке», на котрому він читав лекції, немає нічого пози для нівденної частини Росії крім тої, якою він користався, і коли це ображас чиєсь національні почуття, то він не вважає не вистарчальною причиною, щоби вводити до його «літературної мови» якусь нову термінологію. Він проф. Шіндлер, на тій самій підставі не каже «чеський путь», а лише «богемський путь», бо па

німецькій літературній мові є тільки останнє відмінення.

Епіод цей, що свідчить про безпайданий національний обскурантізм проф. Шіндлера, має зайвий раз перееконати нас в тому, що всяка співпраця з москалями, завіть на полі чисто науковому, є також річчю виключеною.

Протягом місяця березня відбулася в Подебрадах пізня нарада ініціативної групи в справі об'єднання української еміграції в ЧСР. Наслідком цих нарад має бути скликана на 18 квітня в Подебрадах ширша нарада представників різних еміграційних організацій з метою утворити об'єднання цих організацій і обрати репрезентативний Комітет. До ініціативної групи входять: проф. Вич, доц. Бочковський, С. Гювинський, д-р М. Левицький, проф. В. Матюшенко, проф. Г. Макієвич, д-р Ніжанківський, доц. В. Садовський, проф. В. Старогольський, проф. О. Шульгин і проф. А. Яковлев.

Союз українокхристиян вПодебрадах. В кінці 1921 р. засновано вПодебрадах Союз Українок-Християн з метою моральної та культурної праці серед української еміграції. Назву християнського Союз прибрали собі, вважаючи гасла християнської допомоги близькими лайбільш доцільними та потрібніми в наш матеріалістичний та несвідомомоногратичний час. Не маючи жадних матеріальних засобів, Союз на протязі року розвинув широку культурну та благодійну діяльність, засновану виключно на самодіяльності та праці.

Союз розширишив свою працю по секціях: культурно-просвітній, літературний, благодійний та господарчий. В першу чергу утворено літературний клуб з метою національного виховання дітей. Клуб працювало два інструктори. Клуб збирав дітей що підліті, проводив різні гри, руханкові вправи снівиці, а з старшими різні ручні праці. В перерві діти листувалися полуцені. На святах клуб улаштував Різдвяне Свято з літераторами

виставами, в удалину яких взяли участь В. О'Конор-Вілінська, М. Левицький, П. Недоля та П. Дрікалович. Після вистав була ялинка з подарунками для дітей. Цей клуб після перетворився в патуруальну дитячу школу. З самого початку своєї діяльності Союз зжив заходів до заснування такої необхідної для емігрантів домашньої і почилку для вспоможених та хоріх. Для цієї мети було знайдено в найздоровішій місцевості Чехії - Турнові -- па дуже льготних умовах відповідний будинок з садком та городом. Союз здобув невеликі кошти, якими міг утримати що установу тільки два місяці. Але як більше коштів не вдалося дістати, то поки що думку про свою власну українську санаторію відкладено. Бажаючи дати працю і можливість існувати більшішим з колонії, Союз утворив вПодебрадах свою Гдалінню. Таким способом Союз дав коло десяти особам працю, а також дав деяку кількість даремних обідів (на суму понад 6 000 к.ч.) матурантам та недопомоговцям. Союз заспівав і врічі на яких викладала спеціалістка-інструкторка; але це підприємство не знайшло собі широкого співчуття, і курси припинилися. Для північного бікінів стосунків з чехами Союз улаштував з приводу семидесятилітнього ювілею президентства ЧСР. Масаріка свято, на яке було запрошено представників всіх чеських та українських організацій вПодебрадах. Свято почалося рефератом п. Омельченко «Масарік як соціолог», після був літературно-чузичний віскіл, в якому взяли участь пп. Цараганова, Храніко, Малашюк та Нодоляк читанням своїх творів та П. Левицький, П. Налій і Виноградінні снівом. Закінчилось свято промоювою представниця чеської влади гетьмана міста Подебрад, який в дуже теплих виразах дякував Союзу за ушанування ювілею пана президента. Крім того Союз вітанував ювілей піднесенням президентові ЧСР, барелефу в українському стилі праці П. Стовбуненка. Бажаючи испирити рідне друковане

слово, Союз заснував видавництво «Київ». Першою книжкою вийшли твори Н. Маланюка - «Стилет і стилос». Цалі маєтесь на місці випуск літературного альманаху.

Дальша діяльність Союзу полягала в допомозі окремим людям, які були в тяжкому становищі. Помагали одягом, давовими обідами та грошима. Союз взяв на себе опікування могоїми украйнців померлих в Подебрадах. Спричинився Союз до регулярних відвідів Служби Божої, харчуючи священика. Крім того, під час похорон померлих студентів Союз приймав активну участь.

В останній час Союз став діставати від чеського уряду що-місячну допомогу на свою педагогічну діяльність.

## K.

### В ПОЛЬЩІ.

Лекції проф. І. Огієнка в Варшавськім Університеті. 17-го березня новообраний професор читав в актовім залі свою вступну лекцію на тему: «Доля церковно-слов'янської мови в Литві та Польщі за XV-XVIII вв.».

Проф. Огієнко, ю тутиньому звичаю, оповістив уже на Богословськім факультеті такі свої курси: 1) Весінній триместр 1926 року: 1. Вступ до церковно-слов'янської мови, 4 год. 2. Константин та Мефодій, їх життя та праця, 1 год. 3. Практичні вправи, 2 год. II. Осінній триместр 1926 року: 1. фонетика церковно-слов'янської мови, 2 год.; 2. Акцентологія церковно-слов'янської мови, I год. 3. Практичні вправи, 1 год. 4. Налітографія, 2 год. 5. Практичні вправи, 1 год. III. Зимовий триместр 1927 року. 1. Морфологія церковно-слов'янської мови, 2 год. 2. Вимова літургічного тексту у різних слов'янських народах, 1 год. 3. Практичні вправи, 1 год. 4. Налітографія, 2 год. 5. Практичні вправи, 1 год. IV. Весінній триместр 1927 року. 1. Складня церковно-слов'янської мови, 2 год. 2. Історія

нової церковно-слов'янської мови 1 год. 3. Практичні вправи, 1 год. 4. Кирилівська палеотипія, 2 год. 5. Практичні вправи, 1 год.

В пізд першої партії укр. емігрантів на роботи до Бразилії. 28 березня с-р виїхала на роботи з Польщі до штату Сан Паоло в Бразилії перша партія укр. емігрантів, яка складалась з 12 родин, в тому числі 39 дорослих і 15 дітей. Подорожня відбулася на кошт штату Сан Паоло. Українці працюватимуть на кавових плантаціях. Контракти мають бути підписані в порті Сантос на один рік. Українським емігрантам дається нова свобода в виборі ферми, а по упізні року матимуть вони і вільну руку у виборі іншої праці. Уряд питатує умовою, щоби родина складалася не менш, як з 3 осіб працездатних, бо інакше родина не утримається. Кожній родині на місці дається окремий будинок і шматок землі під городи і т. д. На чолі партії поїхав керовник відділу Укр. Центр. Комітету в Гайнівці - п. Іваніл Моркотун, котрий і далі провадитиме організацію укр. колонії в Бразилії. Трапепорт цей проїздив через Париж, де його зустріли представники укр. колонії в Парижі, що справило на одіжжаючих вдалену дорогу людей присмінне враження. З Парижу люді поїхали до Шербургу, звідки пароплавом мали їхати до Бразилії. Переїзд Шербург - Сантос має тривати 17 днів.

I квітня б. р. у Варшаві відбувся великий релігійний концерт в якому взяли участь найкращі сили варшавської опері і український хор Імітра Котка.

В Варшавській студенській громаді на чергових суботніх вечірках, які відбуваються в ІІ помешканні (Слов'яна, 29 к. 11) в найближчому часі мають бути прочитані слайдуючі реферати: 17 квітня п. В. Волосянико на тему - «Мікроорганічний світ» і 24 квітня п.

І. Івановича на тему -- «З життя Буковини». Початок збірок о 8-ій год. ввечері. Вхід для українських громадян вільний.

-- Нова організація. Серед українських працівників церкви, які працюють, або працювали на ниві Газетарства і журналістики, перебуваючих зараз у Варшаві, почвастала думка з'організуватись в окреме товариство, до переведення в життя якої вже приступено.

## В РУМУНІІ.

-- Еміграційні робітниче «БЮЛЕТЕНІ». Бюро праці при Громадсько-Допомогову Комітеті Української Еміграції в Румунії має на меті періодично випускати спеціальні робітничі «Бюлетені», в яких подаватиме відомості про оплату праці як звичайних робітників, так і фахівців в різних місцевостях Румунії. Там-же будуть подаватися відомості про прожиточний мінімум в тих-же районах та про сплату на робітничі руки.

Мета «Бюлетенів» — сприяти українській еміграції в підшуканню найбільш відповідаючої для кожного праці, а також поборювати необґрунтоване мандрівництво з одного місця праці на друге, що, як доводить досвід, не поліпшує, а лише поганшує ситуацію працюючого.

(Українаг).

## БІБЛІОГРАФІЯ.

Dr. Bernard Leib. Rome, Kiev et Byzance à la fin du XI<sup>e</sup> siècle. Rapports religieux des Latins et des Grecs-Russes sous le pontificat d'I Urbain II (1088-1099). Paris, 1924. Стор. XXXII + 356, 8°.

Ця нова праця д-ра Лейба є одним з проявів помітного в останні роки збільшення інтересу в західній науці до сх. Сиропії, і зокрема до релігійного і церковного життя Сходу Сиропії.

В цій праці д-р Лейб робить спробу всебічного освітлення релігій-

них, а почасти і культурних та політичних взаємин між Римом, Візантією і Кіївом у другій половині і особливо в кінці XI-го віку. Разом з тим автор подає чимало відомостей про політичне, культурне й церковне життя Візантії та східної слов'янщини в X-XII в.в.

При цьому автор підкреслює ріжноманітні прояви фактичної релігійної єдності східних і західних християн у другій половині XI-го віку і почасі у XII-му віці. Не зважаючи на офіційний розрив у 1054 році, Захід, Візантія і сх. слов'янщина, по словах Леба відчували релігійну єдність, таєм що дійсне відчуження між Сходом і Заходом настало лише в XIII-му віці.

Під час своєї праці д-р Леб користувався порадами знаного візантійця Ш. Ціля і простудлював майже всі важливі розвідки (крім найновіших російських), найбільш потрібні для освітлення взаємин Візантії та Риму. Завдяки цьому ті частини його монографії в яких він говорить про Візантію і Рим, написані добре й яскраво.

Але в наших очах найбільшою заслугою Б. Леба є те, що він освітлює релігійні взаємини Сходу і Заходу в XI-XII в.в. звернувши увагу на становище Київа та роль київської держави в тогочаснім християнськім світі.

Як відомо в XI-му віці київська Русь-Україна досягла високого політичного, економічного й культурного розвитку і відіграла першорядну роль, економічного й культурного розвитку і відіграла першорядну роль у відносинах європейських країн; київський український державі належала в той час політична гегемонія в сх. Сиропії, а самий Київ був культурним і релігійним центром усього європейського Сходу. В X-XII в.в. у Київі та взагалі на Україні закладалися основи спорідненої і великої по своїх можливостях сх.-європейської християнської культури, і Київ ставав третьим великим центром християнського світу поруч з Римом і Візантією.

Цілком зрозуміло, що при таких

обставинах Київ у XI-му в. мусів відгравати більш менш самостійну роль в тогочасних релігійних відносинах. Але досі ролі Київа і України в церковному житті християнського світу X-XI в.в. не освітлена науково вебічно; та взагалі ще лишається багато неясного в історії старо-української церкви. І через те, особливо цікавою є спроба д-ра Ісба з'ясувати становище Київа в тогочасних Церковних стосунках.

Але, на превеликий жаль, д-р Ісб не з'орієнтувався у величезній східнослов'янській історичній літературі. Головними джерелами Ісба до історії сх.-слов'янини в X-XII в.в. були твори С. Соловійова і... Карамзіна (!). З повінших історичних праць по старо-східнослов'янській історії, виданих російською мовою за останні 20 років, д-р Ісб використав лише історографічні розвідки О. Шахматова і В. Іконікова. Українськими працями д-р Ісб зовсім не користався, навіть працями М. Грушевського (!). А через незнайомість з існуючою історичною літературою д-р Ісб висловив чимало перестарілих і помилкових поглядів.

Сх. слов'янину X-XII в.в. д-р Ісб розглядася, які край сдіний з погляду національного й культурного; а в політичному відношенні,каже д-р Ісб (спідом за Соловійовим), сх.-слов'янини хоч і була пощадена між князями, все ж такі всі сх. князівства явязувала т.зв. «система лествічнаво восхождення» князів на різкі підізвісні столи, а особливо «глибоке почуття патріотизму». Всі східні слов'янські племена в другій половині XI-го в. на думку д-ра Ісба були «це диким народом», «у якому змішувалися варварство і побожність, героїзм і жорстокість»; а поганські повстали в Новгороді 1070-х роках і убивство проводири волхва князем Глібом він називає сценою характерною для тієї епохи очевидно для всієї сх. слов'янини і т. ін.

В дійності під національно-культурної ані державної єдності між племенами в X-XII в.в. не було. Північні (пра-російські) і південні

(ира-українські) племена (як доводять найповажніші російські учени - Спіцци, Платонов та ін.) - мали різке етнічне походження і жили в IX-XІІ в.в. окремим культурним і державним життям, ворогуючи між собою і рішуче притягуючись заходам Київських князів до об'єднання сх. Європи. Ніякої «системи лествічнаво восхождення», про яку назав Соловійов, а за ним каже і Ісб, в дійності не було також; це накриво доведено ще па припинці XІН в. Вас. Сергієвичем та ін. роє і съ и м и и істо-риками-правниками. Культурний рівень і становище християнства в різких слов'янських землях та саме не були однакові. В південно-російських землях (у виглячів) у другій пол. XI-го в. виникало поганство, в північній Росії (в Новгороді) виникала боротьба між християнством і поганством; на Україні ця боротьба спінчилася ще в X в., і в другій половині XI-го ст. Україна була вже справжнім християнським краєм й осередком високої, як на ті часи, християнської культури.

Не зовсім вірно змальовує д-р Ісб і церковні відносини між східною слов'янину та Візантією: по д-ру Ісбо виходить, що українська церква в XI в. була в тісних правильних стосунках з Візантією, так що в невільних випадках київські митрополити зверталися за інструкціями до візантійських патріархів, бували на царськогородських соборах і т. ін. В дійності такого звязку між візантійською і українськими церквами в старі часи не було: Україна майже повну церковну автокефалію; звязок з Візантією полягав головно в тому, що митрополити київські призначалися і висвячувалися царськогородськими патріархами (та й то не завжди); по-за тим зносили київською митрополією з царськогородським патріархатом мали вигляд зносин між автокефальними церквами, навіть в своїй формі (відоме, напр., що патріархії падишалими київським митрополитам листи з олів'яною печаткою, так само як автокефальним ієрархам). Винадіїв, щоб київські митрополити зверталися за

інструкціями до Візантії, інші джерела не згадують ні одного; а що до участі київських митрополитів у царськогородських соборах - нам відомо лише два ієвін винайдені та один сумнівний за три століття (ХІ-ХІІІ в.в.).

Значно краще їй докладніше змальовує д-р Леб стосуники сх. слов'янинів (головно України) з Римом, з західним християнством і взагалі з Заходом. Д-р Леб аналізує відомості про зносини київських князів з імператорами та з зах. європейськими монархами, економічні взаємини сх. Свроща з західнію, матріоміяльні звязки київської династії з зах. європейськими, опис подорожі Гум. Даніїла до Італії, старо-українські оповідання про перенесення мощей св. Миколая до Барі і т. д. В цілому він подає досить яскраву картину фактичних зносин східної слов'янині та сх. слов'янських князів з Римом та взагалі з Заходом; помилок тут робить д-р Леб по багато, та їй то переважають помилки другорядні.

Загалом д-р Леб, як видно, багато і старанно працював над вибраною ним темою і завдяки тому зробив багато цікавих і цінних уваг у своїй книзі та порушив чимало важливих питань з християнської історії Х-ХІІІ в. в. Тим більш пізні доводиться висловити жаль, що автор не ознакомився з найціннішими творами сучасної російської історіографії і зовсім залишив без уваги історичні праці українські. Можна з певністю сказати, що як би він краще зорін тувався в сх.-слов'янській літературі, його праця мала б не аби яке значення для освітлення становища київської Русі-України в християнському світі в ХІ столітті.

#### Вячеслав Зайка.

О. Білоусенко «Віночок, друга читанка в підання четверте з малюнками. Прага, 1926

Читанки О. Білоусенка мають уже таку застарілу репутацію, що те, що можна сказати доброго про майстерство підібраний в них для читання матеріал взагалі, про увагу при виборі як на поезії, так

і прези до характерних рис українського життя, нашої історії і т. д., буде лише повторенням того, що вже не раз писалося. Сам факт, що книжка виходить четвертим виданням, свідчить, що вона і потрібна і цікава, що вона цікиться читачами, що вона в українській шкільній літературі є необхідною і незамінною.

Батько.

#### З ЧУЖОЇ ПРЕСИ.

Діагностик д-р З. Віського. Останніми часами заграниця преса заговорила про новий винахід українського лікаря-емігранта З. Віського. Це діагностик, який розвязує таємницю характерів і здібностей. Апарат цей розріджує людські здібності в різноманітних напрямках - загальної інтелігенції, техніки, мистецтва, влади та ін. Цей, поки що теоретичний, винахід, може, мати велике практичне застосування, допомагаючи определити підходящу професію, що відповідає здібностям даної особи, стаючи в пригоді при прийнятті працюваних ків до канделярій, робітників на фабриках, службовців па залізницю, молоді полегшуєчи вибір тієї чи іншої школи і т. ін.

Цікаве трактування «Последній Нізв'єтія» ч. 58 з 13.III, що виходить в Ревелі, подають замітку про українізацію на Україні. Кореспондент Русипреса, як подає газета, «не чув ні одного слова по українському пі в Київі пі в Харкові». Далі «українська політика большевиків па «юг» зустрічає підтримку українських діячів, що не належать до компартії і не поділяють соціальній реаліїтінні погляди комуністів». Далі газета трохи зовсім запнулася, бо з одного боку українізація — підтримується «громадськими колами, кволями по містах, але більш організованими по селах», — а з другого боку такий висновок «таким чином українізація проводиться всупереч волі населення». От і розбері, що хоче сказати газета. Хай читач

сам вісвітиться в цьому тасмичному реченню. Але на практиці «Посл. Ізвестія» таки проговорилися: «українізація» походить в число тих певнісних явищ совітського походження, які належать зин-

щеню». То так би давшо, а то «крутість»... Можете бути певні, панове з «Посл. Ізвестій», що українізація покінчить із більшевиками і з «Кіевянськими» настроями...

## ЗМІСТ.

- Париж, неділя, 18 квітня 1926 р.
- |               |  |
|---------------|--|
| ст. 1.        | В. М. Ловці душ  |
| ст. 2.        | Ол. Шульгін. Український науковий з'їзд за кордоном                              |
| ст. 11.       | Модест Левицький. Українізація і розмежування                                    |
| ст. 14.       | Г. Соколович. Сучасне становище західниць на Україні                             |
| ст. 16.       | М. Ковалєвський. Боротьба з безобразієм в мистецтві                              |
| ст. 19.       | Ант. Кущинський. Кілька документів про «українське питання» у Врангеля - ст. 23. |
| ст. 27.       | Л. Г. Відродження Церкви - ст. 30.   |
| ст. 32.       | Хроніка: З Великої України - ст. 34. В Чехословаччині -                          |
| ст. 39.       | З Польщі - ст. 41. В Румунії - ст. 45. Вібіографія - ст. 45.                     |
| З чужої преси | - ст. 47.  |

## ЗАПРОСИНИ ДО ПЕРЕДПЛАТИ!

Отим запрошуємо наше Громадянство до передплати  
«Літературно-Науковий Вісник» на рік 1926.

## Літературно-Науковий ВІСТНИК

місячник літератури, науки й суспільного життя.

буде виходити, як і досі, в об'ємі 6 аркушів друку та буде містити оригінальну й перекладену белетристику - новітні, оповідання, драми, поезії, статі з української історії, літератури, суспільності економії й інших царин знання, огляди літератури, науки й суспільно-політичного життя, критику, і бібліографію.

Журнал видає: Українська Видавничча Спілка.

Редактус Комітет. За редакцію відповідає Володимир Гнатюк.

Передплата в краю виносить: річно 20 зол., піврічно 11 зол.,  
місячно 2 зол. за границею 4 долари або їх рівновартість.

Редакція: Львів, ул. Чарнецького, ч. 24:

Адміністрація: Львів, ул. Руська, з. 18, 1 поверх.

Гарячий лін. П. В. набувати можна в книгарні «Гризуба».

Ціна 7 фр. за книжку з пересилкою.

Редакція і Адміністрація: 19, rue des Gobelins, Paris XIII

Поштова адреса: «Le Trident» (Tryzoub). Boite post. №15. Paris XIII.  
Редактор В. ПРОКОПОВИЧ. Адміністратор: Іл. КОСЕНКО.

Le Gérant : Mme Jeanne de Carvalho Gerzain.